

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 124 – 1705

Bern, Mittwoch, 31. Mai 1978
Berne, mercredi, 31 mai 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 124 – 31. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kleinhandelsumsätze im April 1978 – Chiffre d'affaires du commerce de détail en avril 1978.

Argentinien: Telefonverkehr – Argentine: Correspondance téléphonique.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2038)

Gemeinschuldnerin: Dataprint AG, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 68, 8050 Zürich (vorher Schulstrasse 47, 8050 Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. Juni 1978.

8050 Zürich, den 26. Mai 1978

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
W. Egolf, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2034^a)

Gemeinschuldnerin: Vibconsult AG Industrial Consulting Engineers, Seestrasse 25, Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1978.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 21. Juni 1978.

8034 Zürich, den 26. Mai 1978

Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wieland, Notar

Ct. de Fribourg

(2037)

Succession répudiée: Riedo Hermann, 1928, de Zumholz, en son vivant garagiste, route de Berne 24, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la liquidation: 9 mai 1978.

Première assemblée des créanciers: mardi 13 juin 1978, à 17 h. du jour, à la salle du Tribunal de la Sarine, Palais de Justice, rue des Chanoines 127, à Fribourg.

Délai pour les productions: 26 juin 1978.

1700 Fribourg, le 24 mai 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(2036)

Gemeinschuldnerin: Nestasio-Meili Yvonne, geb. 22. März 1934, von Genf, Inhaberin der Einzelfirma «Yvonne Nestasio», Restaurant, Theodorsgraben 42, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1978, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Die Gemeinschuldnerin und ihr Ehemann Enzo Nestasio-Meili sind Gesamteigentümer folgender Stockwerkeigentumsparzelle: 37/1000 Miteigentum an der im Gebiet der Stadt Illnau-Effretikon ZH gelegenen Liegenschaft, Quellenstrasse 1, Grundregister Rikon, Blatt 63, Parzelle Nr. 2, laut Plan HB 1965 Nr. 169, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 12 im 1. Geschoss und Kellerabteil Wo. 12 im O. Geschoss, laut Begründungserklärung HB 1969/234 und zugehörigen 4 Plänen HB 1969 Nrn. 237 à 240.

Eingabefrist: bis 20. Juni 1978.

4001 Basel, den 31. Mai 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2035)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Rolvo AG, Reinacherstrasse 4, Basel, Verkaufsbüro und Lager in Allschwil, Feldstrasse 103, wurde am 18. Mai 1978 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 31. Mai 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(2051)

Faillite: Jean Aumas & Fils, Soconemet SA en liquidation, achat, vente, commerce et courtage de toutes matières premières, notamment de tous métaux et minerais ainsi que la représentation de maisons étrangères traitant d'affaires similaires ayant son siège 8C, avenue de Champel, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 octobre 1977.

Première assemblée des créanciers: mercredi 14 juin 1978, à 16 h., à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7, 1204 Genève.

Délai pour les productions: 30 juin 1978.

1211 Genève, le 31 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2054)

Faillite: Von Dach Frédéric, 2 avril 1929 GE, commerçant, exploitant précédemment un commerce de meubles en gros à l'enseigne «Dallux» sis 7B, rue Ferrier, à Genève, domicilié 81, avenue du Lignon, au Lignon, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 mai 1978.

Délai pour les productions: 20 juin 1978.

1211 Genève, le 31 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2052) Faillie: Titraço SA, importation, exportation de bois, de toutes essences et provenances et de ses dérivés, ayant son siège 35, rue de Contamines, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 13 avril 1978. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 mai 1978. Délai pour les productions: 20 juin 1978. 1211 Genève, le 31 mai 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. du Valais (2057) La liquidation par voie de faillite ouverte contre Médico-Subacqua Exploration, société coopérative, de siège social à Sierre, par ordonnance rendue le 4 avril 1978 par le juge-inspecteur II pour le district de Sierre a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs, suspendue le 23 mai 1978 par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juin 1978 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée. 3960 Sierre, le 29 mai 1978 Office des faillites de Sierre Le préposé: Ad. Salamin	Kt. Basel-Stadt (2039) Gemeinschuldnerin: Sternen-Boutique AG, Birsstrasse 58, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, den 31. Mai 1978 Konkursamt Basel-Stadt
---	--	---

Ct. de Genève (2053) Faillie: Bieri Willy, 6 janvier 1936, Schangnau BE, mécanicien, exploitant précédemment un commerce d'importation, exportation, de véhicules automobiles à l'enseigne «Transac-Autos» sis 56, avenue Louis-Casati, à Cointin, Genève, domicilié 59, avenue de Vaudagne, à Meyrin, Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1978. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 mai 1978. Délai pour les productions: 20 juin 1978. 1211 Genève, le 31 mai 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. de Genève (2055) Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillie: Mobinvest SA, achat, vente et négociation de toutes actions, obligations et parts et de tous bons et autres titres, ayant son siège 35, rue des Pâquis, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1978. Date de suspension de la liquidation: 29 mai 1978. Délai pour l'avance des frais: 12 juin 1978. Montant de l'avance: fr. 3000.- 1211 Genève, le 31 mai 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. de Vaud (2020) Modification de l'état de collocation Faillie: Succession répudiée de Recordon Franck-Pierre, 1900, de Bercher, quand vivait à Savuit-sur-Lutry. L'état de collocation modifié ensuite de l'admission d'une créance en 4^e classe et d'une production tardive est déposé à nouveau au bureau de l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 10 juin 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1096 Cully, le 24 mai 1978 L'administration de la faillite: A. Rime - C. Roch - J. Piccard
--	--	--

Ct. de Genève (2050) Faillie: Technica SA, création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, conditionnement d'air, réfrigération, dépoussiérage et séchage, ainsi que d'appareils et machines de tous genres; prestations d'ingénieurs et de services, acquisition, cession et gestion de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, formules et tous autres droits de propriété industrielle et intellectuelle ayant son siège 53, chemin de l'Etang, à Vernier, Genève. avec succursales sises à: - Burgfelderstrasse 18, 4055 Bâle/Basel - Stadtbachstrasse 42, 3012 Berne/Bern - Rue de Nidau 11, 2502 Bienne/Biel - Avenue de Provence 18, 1007 Lausanne - Via El Nido 7, 6900 Lugano - Avenue de Tourbillon 30 A, 1950 Sion - Schanzenstrasse 10, 4500 Soleure/Solothurn - Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich Propriétaire des immeubles suivants: Sur la commune de Vernier: parcelle 2729 plan 6, d'une contenance totale d'un hectare, 31 ares et 1 m², sur laquelle se trouvent: Feuille 6: - 1 hangar en maçonnerie et bois n° A 934 de 1538 m², avec places, jardins et parcs de 3203 m², - 1 atelier en maçonnerie et bois n° A 1019 de 310 m² Feuille 7: - 1 usine et bureaux en maçonnerie n° A 828 de 2398 m², avec places, jardins et parcs de 4858 m², - 1 dépôt en maçonnerie et fer n° A 1004 de 794 m², - 1 abri souterrain en maçonnerie n° A 1005 de 199 m² Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1978. Première assemblée des créanciers: jeudi 8 juin 1978, à 14 h., à la salle du Faubourg, 8, rue des Terreaux-du-Temple, Genève, au premier étage. Délai pour les productions: 30 juin 1978; pour l'indication des servitudes: 20 juin 1978. 1211 Genève, le 31 mai 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 294-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. Ct. de Genève (2056) Sont déposés dès ce jour: - l'état de collocation, - l'état des revendications, - l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: - intenter action contre l'état de collocation, - démander la cession des droits pour contester une revendication, - recourir contre une décision d'insaisissabilité. Faillies: Sart SA, achat et prise de tous brevets et procédés de fabrication concernant l'industrie en général, la vente de ces brevets, la cession de licences exclusives ou simples. Elle pourra, en outre, s'occuper de tout commerce et de représentations de tous produits manufacturés ou non et d'articles de diverses natures. Elle pourra aussi acquérir en pleine propriété, vendre et négocier des actions ou des parts sociales de toutes autres sociétés juridiques, et administrer par ses organes ces dites sociétés. Elle aura également la faculté d'acquérir des immeubles en pleine propriété, ayant son siège 34, rue de l'Athénée, à Genève. (Réf. n° 1) Société en nom collectif Sottas & Andrey, exploitant une entreprise de serrurerie et de ferronnerie sise 9-11, chemin de la Muraille au Lignon, Genève, précédemment 21, rue du Prieuré, à Genève. (Réf. n° 1 et 2) 1211 Genève, le 31 mai 1978 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	
--	---	--

	Kt. Zürich (2027) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Kerastein AG, vorm. Giulio Maccione AG, Hardstrasse 312, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. Sämtliche von der Konkursitin unter Nr. 928488 abgegebenen Warenumsatzsteuer-Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen. 8004 Zürich, den 31. Mai 1978 Konkursamt Aussersihl-Zürich	
--	---	--

--	--	--

--	--	--

--	--	--

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

Suspension de la liquidation (LP 230)

Kt. Solothurn (2058) Über Bacs Lajos, Transportunternehmer, Weissensteinstrasse 11, Oberdorf, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 3. Mai 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. Mai 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Juni 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 4500 Solothurn, den 26. Mai 1978 Konkursamt Lebern	Kt. Glarus (2028) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Meris Holding AG, Postgasse 21, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern jeweils nachmittags beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 8750 Glarus, den 31. Mai 1978 Konkursamt des Kantons Glarus	Kt. Bern (2023) Auflage der Verteilungsliste betr. Verwertung der Liegenschaft Bremgarten-Grundbuchblatt Nr. 432 Gemeinschuldner: Blaser Ernst, mech. Schreinerei, Unterdettingen, Glasbach, 3037 Stuckishaus. Anfechtungsfrist: 9. Juni 1978. 3000 Bern, den 18. Mai 1978 Konkursamt Bern
---	--	---

Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263)

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (2030)

Das Konkursverfahren über **Kleiner Oskar**, geb. 1951, von Egliswil AG, Plattenleger, Primelstrasse 8, 8046 Zürich, nun Bachtelstrasse 10, 8107 Buchs, Inhaber der bis zum 3. August 1977 im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma O. Kleiner, Wand- und Bodenbeläge, mit Sitz in 8105 Regensdorf ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 25. Mai 1978 Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2040)

Mit Verfügung vom 23. Mai 1978 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Meilen das Konkursverfahren über die **Baugeschäft Luchsinger AG**, mit Sitz in Stäfa, Seestrasse 199, als geschlossen erklärt.

8712 Stäfa, den 26. Mai 1978 Konkursamt Stäfa:
U. Neuschwander, Notar-Stellvertreter

Kt. Nidwalden (2059)

Das Konkursverfahren über **Bertossa-Stocker Mario**, s. Z. Vorderbiel, 6065 Ennetmoos, nun Gartenweg 52, 4310 Rheinfelden, ist durch Beschluss des Konkursgerichtes Nidwalden vom 9. März 1978 als geschlossen erklärt worden.

6003 Luzern, den 24. Mai 1978 Die a. o. Konkursverwaltung:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzern

Kt. Graubünden (2022)

Das Konkursverfahren über die Firma **Michel AG**, Gipsergeschäft, Davos-Platz, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 23. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.

7270 Davos, den 24. Mai 1978 Konkursamt Davos:
E. Riesen

Ct. de Vaud (2021)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Thoma SA, machines pour l'héliogravure, avenue de la Gare 44, à Lausanne, le 20 avril 1978.

1000 Lausanne, le 24 mai 1978 Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Neuchâtel (2031)

La liquidation de la faillite de **Wohlhauser Alice**, Chausures du POD, avenue Léopold-Robert 72, à La Chaux-de-Fonds, domiciliée place du Marché 6, au même lieu, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendu le 26 mai 1978.

2301 La Chaux-de-Fonds, le 27 mai 1978 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.P. Gailloud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Basel-Stadt (2041)

Der am 11. Oktober 1976 über von **Arx-Dickhäuser Käthe**, Hegenheimerstrasse 169, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Vonnarco Marketing Käthe von Arx», Kanonengasse 37, Basel, eröffnete Konkurs ist zufolge Bestätigung eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Dreiergerichts vom 23. Mai 1978 widerrufen und die Gemeinschaftnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.

4001 Basel, den 31. Mai 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Kt. Zürich (1588¹)

Im Konkurs über **Reiss Léon**, Kaufmann, Zürich 2, wird Donnerstag, 15. Juni 1978, 15 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge, 1. Stock, Tessinerplatz, Zürich 2, die Liegenschaft Kat. Nr. 5744:

Wohn- und Geschäftshäuser Triemlistrasse 15, 17, 19, 19a in Zürich 9-Albisrieden, nämlich die Gebäude Assek. Nr. 740/1/2, 1886 und 1911 mit 1939,3 m² Land, versteigert.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 900 000.—

Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer Fr. 20 000.— bar zu bezahlen. Besichtigungen können mit dem Verwalter A. Maltry, Tel. 01 53 87 26, vereinbart werden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei uns zur Einsicht auf. Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 aufmerksam gemacht.

8002 Zürich, den 26. April 1978 Konkursamt Enge-Zürich:
Heusser, Notar

Kt. Zürich (2026)

Im Konkurs über **Baltensperger Eduard**, 1930, von Brütten, Transporte, in 8004 Zürich, Rotwandstrasse 37, vorher in 8311 Brütten, Eich,

gelangen am Freitag, den 9. Juni 1978, 14 Uhr, beim unterzeichneten Konkursamt zur öffentlichen Versteigerung:

1 Aktienzertifikat
2 Patentanmeldungen (Hebe- und Senkvorrichtung zum Kippen einer Ladefläche usw.).

Die Steigerungsbedingungen liegen ab sofort beim Konkursamt zur Einsicht auf.

8400 Winterthur, den 1. Juni 1978 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Merkurstrasse 12, 8400 Winterthur
H. Frei, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2024)**Einmalige Liegenschaftssteigerung**

Schuldner: **Gennari Remo**, wohnhaft gewesen Rosenweg 17, 3066 Stettlen.

In der konkursamtlichen Liquidation über den genannten Schuldner wird am Dienstag, 4. Juli 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant zum Schützen, in 3258 Seedorf, im Auftrage des Konkursamtes Bern öffentlich versteigert:

Seedorf-Grundbuchblatt Nr. 3043-12
Stockwerkeigentum

95,862/1000 der Liegenschaft Nr. 3043 (Gebäude Nr. 160 G) mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Stock links mit Nebenräumen, Plan I.

Amtlicher Wert Fr. 104 200.—
Konkursamtliche Schätzung Fr. 145 000.—

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. Juni bis 26. Juni 1978 beim Konkursamt Aarberg zur Einsicht auf.

Die Eigentumswohnung kann nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 032 82 11 32) besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und die seitherigen Ergänzungen über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3270 Aarberg, den 25. Mai 1978 Konkursamt Aarberg

Kt. Aargau (2043)**Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung**

Im Konkurs über **Allorgan AG**, Holziken, wird Samstag, 1. Juli 1978, 9.30 Uhr, im Gasthof zur Sonne, Unterkulm, die nachbezeichnete Liegenschaft öffentlich versteigert:

Grundbuch Holziken, Nr. 392, Reg. Parzelle 211.1

928 a Gebäudeplatz und Umgelände, Berg, Bürogebäude mit Garage Nr. 230.

Brandversichert zu Fr. 300 000.—
Konkursamtliche Schätzung Fr. 379 000.—

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. bis 15. Juni 1978, jeweils vormittags, beim Konkursamt Kulm. Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.— zu leisten, wovon Fr. 40 000.— am Zuschlagspreis angerechnet werden.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und die bezügliche Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 mit Änderungen vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht.

Besichtigung: Montag, 19. Juni 1978, 17 Uhr.

5726 Unterkulm, den 28. Mai 1978 Konkursamt Kulm
Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau

Ct. de Vaud (2025)**Vente immobilière**

Jeudi 13 juillet 1978, à 15 h., à Montreux, dans les bureaux de l'office, City-Centre, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles désignés ci-après, propriété de la faillite **S.I. Primavril S.A.**, à Montreux:

Commune de Montreux, au lieu dit «En Fontanivant» feuillets 3619, 3819, 3821, plan fo. 140 à destination d'habitation, places-jardins, d'une surface totale de 13 076 m² avec mention d'amélioration foncière n° 177 602.

Estimation fiscale fr. 1 180 000.—
Estimation de l'office fr. 1 180 000.—

L'état des charges, les conditions de vente et l'état descriptif des immeubles seront déposés dès le 28 juin 1978 au bureau de l'office.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions spéciales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation financière étrangère prépondérante.

1820 Montreux, le 23 mai 1978 Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. du Valais (2042)**Vente immobilière après faillite**

Faillie: **Société immobilière Tzaboz Vercorin SA**, commune de Chalais.

La vente immobilière appointée au 23 juin 1978 «voir Feuille officielle suisse du commerce n° 115 du 20 mai 1978» est renvoyée au 18 juillet 1978, à la même heure et au même endroit.

3960 Sierre, le 26 mai 1978 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Ct. du Valais (2060)**Vente mobilière après faillite**

Failli: **Favaloro Gioachino**, les Longs Prés, 3960 Sierre.

L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 6 juin 1978, à 16 h., devant le garage du Stand, à Clarey-Sierre, un camion Mercedes Benz LP 911 42, fourgon, charge utile: 4100 kg, cylindrée: 28.90/5675, modèle 1966.

Païement comptant et prise de possession immédiate.

3960 Sierre, le 29 mai 1978 Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Aargau (1964¹)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 13. April 1978 dem Gemeinschuldner:

Fischbach Charles, Kunsthandwerk im gros/Tabakgeschäft, Dorfplatz 200, 5612 Villmergen,

wohnhaft Chaibegasse 218, in Villmergen, eine 4monatige Nachlass-Stundung gewährt.

In seiner Sitzung vom 18. Mai 1978 hat das Bezirksgericht Bremgarten ebenfalls der Ehefrau des Gemeinschuldners, **Fischbach-Huber Heidi**, Geschäftsführerin des Tabakgeschäftes, rückwirkend ab 13. April 1978 eine 4monatige Nachlass-Stundung gewährt. Die beiden Verfahren werden als eine Nachlass-Stundung durchgeführt.

Gleichzeitig wurde **Kurt Riesen**, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, in 5600 Lenzburg, zum gerichtlichen Sachwalter bestellt.

Die Forderungen, welche bereits beim früheren Sachwalter angemeldet wurden, behalten ihre Gültigkeit, die übrigen Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 13. April 1978) während der Eingabefrist vom 29. Mai bis 19. Juni 1978 beim neuen Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenauflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 18. Mai 1978 Der Sachwalter: K. Riesen
Risag GmbH, Verwaltung
und Treuhand, Lenzburg

Kt. Aargau

(2016') Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Schuldner: Bühler Felix, Spezialgeschäft für Fahr- und Reissport, mit Wohnsitz in Hallwil.
- Geschäftsadresse: Heimstrasse 18, 8953 Dietikon.
- Mit Verkaufsgeschäften in: Zürich, St. Gallen, Bern, Einkaufszentrum Glatt, Lausanne und Genf.

Datum der Stundungsbewilligung: 11. Mai 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalterin: Realit AG, Treuhand und Verwaltung, Lenzburg und Oftringen.

Eingabefrist: binnen 20 Tagen nach der ersten Publikation im Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 17. Juni 1978.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen samt Belegen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorrangrechte, Wert 11. Mai 1978 bis zur obgenannten Frist der Realit AG Oftringen schriftlich anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt.

Die Mitteilung über Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung erfolgt später.

4665 Oftringen, den 24. Mai 1978

Die Sachwalterin:
Realit AG, Treuhand und Verwaltung
Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen

Refus d'homologation du concordat

(LP 306)

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

(2044)

Debitrice: Semecar SA, in liquidazione, Sementina.

Decreto di moratoria: 23 maggio 1978 del pretore del distretto di Bellinzona.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: sig. Antonini Sandro, c/o Fidinam SA, viale S. Francini 7B, 6512 Giubiasco.

Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: mercoledì 20 settembre 1978 alle ore 10, nella sala delle udienze della pretura del distretto di Bellinzona.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam SA, viale S. Francini 7B, Giubiasco.

6512 Giubiasco, il 24 maggio 1978

Il commissario del concordato:
Antonini Sandro

Ct. Ticino

(2045)

Debitore: Tedeschi Bruno, impresa costruzioni, Giubiasco.

Decreto di moratoria: 23 maggio 1978 del pretore del distretto di Bellinzona.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: sig. Antonini Sandro, c/o Fidinam SA, viale S. Francini 7B, 6512 Giubiasco.

Termine per la notifica: entro venti giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: lunedì 18 settembre 1978 alle ore 14.30 nella sala delle udienze della pretura del distretto di Bellinzona.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam SA, viale S. Francini 7B, Giubiasco.

6512 Giubiasco, il 24 maggio 1978

Il commissario del concordato:
Antonini Sandro

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino

(2047)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 3 maggio u.s., cresciuto in giudicato, la moratoria concordataria concessa alla Silopark S.A., Minusio, il 10 novembre 1977 e prorogata il 2 febbraio 1978, è stata revocata.

6600 Locarno, il 29 maggio 1978

Il pretore:
avv. E. Borioli

Kt. Solothurn

(2046)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) der Belvil Watch Co. SA in Nachlassliquidation, Solothurn, liegt die Verteilungsliste für die erste Abschlagszahlung von 12% den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an im Büro des einen Liquidators Dr. Rudolf Wolfensberger, Wengistrasse 16, 4500 Solothurn, zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert 20 Tagen beim Zivilrichteram Solothurn-Lebern, Amthaus 1, 4500 Solothurn, einzureichen.

4500 Solothurn, den 24. Mai 1978

Die Liquidatoren:
Dr. R. Wolfensberger
G. Villard

Verschiedenes - Divers - Varia

Kt. Bern

(2033)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Schuldnerin: Firma Immobiliengesellschaft Schürliweg AG, 2563 Ipsach.

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG betreffend die Liegenschaft

Ipsach-Grundbuchblatt Nr. 631

liegt das Lastenverzeichnis ab 31. Mai 1978 zur Einsichtnahme durch die Grundpfandgläubiger auf.

Anfechtungsfrist: bis 10. Juni 1978.

2560 Nidau, den 31. Mai 1978

Konkursamt Nidau:
M. Bächler

Kt. Basel-Stadt

(2049)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Beton-Bau AG in Nachlassliquidation, Baugeschäft, mit Hauptsitz in Basel, liegt den Beteiligten der zweite Rechenschaftsbericht der Liquidatorin samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar 1977 bis 31. Dezember 1977 am Sitz der Liquidatorin in Basel zur Einsicht auf.

4052 Basel, den 26. Mai 1978

Schweizerische Treuhandgesellschaft
St. Jakobs-Strasse 25, 4052 Basel
Telefon 061 22 55 00

Ct. de Vaud

(1772')

Vente d'immeuble

Habitation et rural et places-jardins, à Ballaigues

Jeudi 15 juin 1978, à 15 h., à Ballaigues, café «Chez Thouny», il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles situés à Ballaigues, propriété de la masse concordataire par abandon d'actifs de Regamey Daniel-Constant, domicilié à Montricher, soit:

GL 1004/1. habitation et rural

n° 27 d'assurance-incendie 292 m²

empiètement n° 26 3 m²

places-jardins 659 m²

Surface totale 954 m²

Estimation fiscale fr. 30 000.—

Assurance-incendie (indice 520) fr. 262 600.—

Taxe du liquidateur fr. 150 000.—

Il s'agit d'une habitation construite il y a environ 200 ans, d'un grand volume, ayant beaucoup de cachet, dans une situation avantageuse.

Les conditions de vente seront déposées dès le 25 mai 1978 auprès du liquidateur soussigné où elles pourront être consultées.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait à jour du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeuble par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Renseignements: auprès du liquidateur, M. Michel Favre, fiduciaire, 1040 Echallens, tél. 81 33 82 / 81 38 92.

1040 Echallens, le 3 mai 1978

Le liquidateur:
M. Favre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Ct. du Valais

(2062)

Révocation de déclarations de grossiste

Faillie: Atlantis SA, commerce de moquettes, tapis et meubles, avenue du Grand-St-Bernard 16, Martigny.

L'office des faillites soussigné rend notoire que les déclarations de grossiste émises sous le n° 838 407 sont révoquées par la présente publication.

1920 Martigny, le 29 mai 1978

Office des faillites de Martigny:
A. Girard, préposé

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Bank Cantrade AG (Banque Cantrade SA) (Bank Cantrade Ltd), in Zürich 2. Das irrtümlich nicht publizierte Zitat zu Tagebucheintrag vom 10. 5. 1978 lautet: SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 317.

23. Mai 1978.

Aegis AG (Aegis SA) (Aegis Ltd), in Zürich 2, Bleicherweg 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1978. Zweck: Erbringung von Beratungsdiensten für die Schweiz aus der Vermögensverwaltung und für Investitionen; kann solche Dienstleistungen an ihre Einzelkunden direkt wie auch an anderen Firmen leisten, welche ihrerseits solche Kundendienste anbieten; kann Finanzgeschäfte ausführen, wie Darlehen gewähren und Kredite aufnehmen sowie Garantien und andere Sicherheitsleistungen abgeben; kann auch Grundstücke erwerben, verwalten, verpfänden und verkaufen; kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 50 Namenaktien Kategorie A zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien Kategorie B zu Fr. 1000. Den Aktien beider Kategorien stehen in dem Sinne Vorzugsrechte zu, als bei der Ausgabe von neuen Aktien der Aktien der beiden Aktienkategorien in der Regel Bezugsrechte bezüglich der neu ausgegebenen Aktien derselben Kategorie zukommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 15 Mitglieder, wobei die Mitgliederzahl stets ungerade sein muss. Mitglieder des VR: Dr. Stefan Kraft, von Zürich, in Zumikon, Präsident; Dr. Emanuel Stettler, von Bern, in Münsingen, und Dr. Peter Isler, von Zürich, in Oberrieden, alle mit Einzelunterschrift.

23. Mai 1978.

U. Rothenberger, in Fällanden (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109). Ausführung von Kaminanierungen sowie Stahlkaminbau. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 an die «U. Rothenberger, AG für Kaminbau und -Sanierungen», in Fällanden, erloschen.

23. Mai 1978.

U. Rothenberger, AG für Kaminbau und -Sanierungen, in Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bodenerstrasse 103, Benglen. Statutendatum: 9. 5. 1978. Zweck: Kaminbau sowie Kaminanierungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder solche Unternehmen gründen sowie ferner Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «U. Rothenberger» in Fällanden geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 97 991.80 und Passiven von Fr. 31 713.05, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 66 278.75, wovon Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Ulrich Rothenberger, von Buchs SG, in Fällanden, Präsident, und Elsa Rothenberger, von Buchs SG, in Fällanden, beide mit Einzelunterschrift.

23. Mai 1978.

Josef Kreuzer AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Kauf, Verkauf und Vertrieb von Artikeln der Schreibgeräte- und Schreibwarenbranche usw. Robert Weil und Jeannette Weil sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Emil Buchmüller; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Martin Streichenberg, von Basel, in Egg ZH.

23. Mai 1978.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3169). Herstellung und Verkauf von elektrischen Akkumulatoren und Nebengeräten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Wernli, von Thalheim AG, in Zürich.

23. Mai 1978.

Afiba Film und Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1717). Erwin Dietrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Werner Zeindler, von Bern, in Meilen.

23. Mai 1978.

Topic-Film AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2249). Produktion und Vertrieb von Filmen und Fernsehdarbietungen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Peter Adrian Cohen, von Zürich, in Meilen.

23. Mai 1978.

Stahl-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3205). Handel mit Stahl-, Hütten- und Industrieprodukten. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dietrich Forrer, von Winterthur und Zollikon, in Zürich.

23. Mai 1978.

Datsun (Suisse) SA, in Urdorf (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1481). Import von und Handel mit Personenaufomotoren und Nutzfahrzeugen sowie Ersatzteilen der Marken «Datsun» und «Nissan» in der Schweiz. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Miescher, von Basel, in Bottmingen.

23. Mai 1978.

Kies AG Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299). Erwerb und Ausbeutung von Kiesgruben usw. Die Prokuren von Dr. Ernst Heiniger und Robert Weiss sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Emil Setz, von Dintikon, in Unterbözing, und, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, Johann Schriber, von Schübelbach, in Zürich.

23. Mai 1978.

Steinfabrik Zürichsee AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299). Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen usw. Die Unterschriften von Dr. Ernst Heiniger und Robert Heinrich Weiss sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Emil Setz, von Dintikon, in Unterbözing.

23. Mai 1978.

Sardasca Immobilien AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3450). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 7, Zürich 8, bei Refidat Treuhand Gesellschaft.

23. Mai 1978.

Generalbau Mathis AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Führung einer Generalunternehmung usw. Die Prokura von Josef Studhalter ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Staub, von Gossau SG, in Wädenswil.

23. Mai 1978.

Wohn- und Hauseigentum AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3276). Betrieb einer Generalbaunternehmung usw. Hans Eberle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Mai 1978.

Transagricol AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1449). Import und Export von Früchten usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

23. Mai 1978.

Entec Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 7, Dolderstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1978 und 3. 5. 1978. Zweck: Wirtschaftliche Optimierung des Energiehaushaltes von Alt- und Neubauten durch Führung einer Ingenieurunternehmung für Energietechnik. Die Gesellschaft kann Produktionsstätten errichten, verwandte Geschäftszweige angliedern, sich bei andern Betrieben in beliebiger Form beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Arthur Döbeli, von Fahrwangen, in Schönenwerd SO, Präsident; Dr. Wacław Ziemia, von und in Zürich; Robert Tausky, von und in Zürich, und Oskar Wyss, von Küssnacht SZ, in Thalwil.

23. Mai 1978.

Ruleo Investments AG, in Zürich 1, Bahnhofplatz 9, c/o Rechtsanwalt Dr. H. P. Kehrli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 5. 1978. Zweck: Durchführung und Vornahme von Investitionen aller Art im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Handel mit Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Finanz- und Anlageberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Peter Kehrli, von Brienz BE, in Hombrechtikon.

23. Mai 1978.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, in Zürich 4 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320). Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen usw. Die Unterschriften von Dr. Ernst Heiniger und Robert Weiss sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Emil Setz, von Dintikon, in Unterbözing.

23. Mai 1978.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Werk Zürich-Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320). Betrieb, Erwerb und Gründung von Baustoff-Unternehmungen usw., mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Dr. Ernst Heiniger ist erloschen.

23. Mai 1978.

Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 746). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter G. Bloem, deutscher Staatsangehöriger, in Coligny.

23. Mai 1978.

Standard Chartered Leasing GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 533). Durchführung von Leasinggeschäften usw. Statuten am 19. 5. 1978 geändert. Die publikationspflichtigen Taschen haben dadurch keine Änderung erfahren.

23. Mai 1978.

Hirzel & Partner, in Zürich 4, Birmensdorferstrasse 55, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Alois Hirzel, von und in Dietikon. Kommanditisten mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Manna de Senarclens, von Lausanne und Grancy, in Zürich; es ist ihr Einzelprokura erteilt. Public Relations-Agentur.

23. Mai 1978.

RPA Riger & Pivko Advertising, in Zürich 2, Gotthardstrasse 61, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1977. Gesellschafter: Samuel Riger, von Zürich, in Zürich 2, und Dan Pivko, von Zürich, in Zürich 2. Herstellung von Schmuck- und Uhrenkatalogen, Fotos, Grafik und Druckarbeiten für Werbezwecke.

23. Mai 1978.

Carl Geisser & Co, in Fällanden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3341). Herstellung und Vertrieb von elektro-technischen Erzeugnissen, insbesondere von Klemmen für die Elektro-Technik usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gottfried Gläsel und der Kommanditär Wilhelm Staffel sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Helga Gläsel ist nicht mehr Kommanditärin, sondern nun unbeschränkt haftende Gesellschafterin.

23. Mai 1978.

Bächli Bergsport, in Zürich, Schwamendingenstrasse 41, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Bächli, von Würenlingen, in Volketswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Margarete Bächli, von Würenlingen, in Volketswil. Handel mit Sportartikeln, vornehmlich für den Bergsport, und Rettungsmaterial sowie Organisation von entsprechenden Kursen und Reisen.

23. Mai 1978.

F. Thonüs, in Illnau-Effretikon, Wattstrasse 19, Effretikon, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Thonüs, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Thonüs, von Trachselwald, in Illnau-Effretikon. Betrieb eines Gartenbaugeschäftes.

23. Mai 1978.

J. Gentse, in Trüllikon (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1950, S. 446). Schweinehandlung. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. Mai 1978.

H. Glauser, in Rütli (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1953, S. 657). Autogarage und Autoreparaturwerkstätte. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Mai 1978.

Fred Aregger, in Uster (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1944, S. 2521). Photogeschäft. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Mai 1978.

Baugenossenschaft Meilen, in Meilen (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1954, S. 1242). Hans Weber und Eduard Nány, dieser infolge Todes, aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Emil Dietschi, nun in Herliberg, nicht mehr Beisitzer, sondern neu Vizepräsident des Vorstandes, führt weiter Kollektivunterschrift, und zwar zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Hány-Rüegg, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG. Neues Rechtsdomizil: Bergstrasse 103, Obermeilen, bei der Firma Hány & Cie AG; neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 179, in Zürich 8, bei der Firma G. & R. Heftli.

23. Mai 1978.

Ali Design AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 74). Vertretung von Graphikern und anderen Fachleuten auf dem Gebiete des Industrial Designs usw. Neue Adresse: Jupiterstrasse 1, in Zürich 7, bei Linder AG.

23. Mai 1978.

K-Filter AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Herstellung und Vertrieb von Filtern aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1528) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1978.

Eufra Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 918). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Müller, von und in Zürich, und Rosmarie Salmoiraghi, von und in Freienstein-Teufen. Hermann Wild, Mitglied des VR, wohnt nun in Au SG.

23. Mai 1978.

Multifina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1960, S. 2202). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Nef, von Urnäsch, in Herliberg; Paul Müller, von und in Zürich, und Rosemarie Salmoiraghi, von und in Freienstein-Teufen. Hermann Wild, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Auw SG.

23. Mai 1978.

Oertli AG Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1849). Produktion, Kauf und Verkauf von Öl- und Gasbrennern usw. Heinz Hubacher nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Hauswirth, von Oeschgen, in Greifensee. Es wohnen nun: Dr. Reto Meier, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Zumikon, und Dr. Marco Lorez, Mitglied des VR, in Meilen.

23. Mai 1978.

Globo Gesellschaft Winterthur in Liquidation, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Beschaffung von Grundbesitz usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 11 Satz 2 HRG v. Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1978.

Elisabeth Neeser, in Fällanden (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Buchhaltungsbüro, Verwaltungen. Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 6. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25. 4. 1978 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1978.

Famag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 302 vom 26. 12. 1956, S. 3290). Übernahme von Industrievertretungen sowie Fabrikation von Maschinen und Präzisions teilen für den Maschinen- und Fahrzeugbau usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 2. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1978.

Vario Holding AG, in Rümlang (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 62). Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 3. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt 800 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Papier-Thiel AG», in Rümlang, zum Preise von Fr. 800 000, welcher voll auf den Erhöhungsbetrag angerechnet wird. Die Prokura von Emile Grubenmann ist erloschen.

23. Mai 1978.

Norm-Zahnräder und Ketten AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1971, S. 1251). Statuten am 10. 5. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Entnahme aus dem zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrag liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Adresse: Bernerstrasse Nord 206, Zürich 9.

23. Mai 1978.

Baumann & Cie AG, in Rütli (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Betrieb einer Federnfabrik und einer mechanischen Werkstätte usw. Dr. Fritz Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rüegg-Wäber, von und in Rütli ZH.

23. Mai 1978.

Hischmann Technik AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Planung und Herstellung von technischen Anlagen usw. Prof. Dr. Ernst Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Mai 1978.

G. Valsecchi AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3954). Handel mit Südfrüchten und andern landwirtschaftlichen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 11. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Von den 250 Namenaktien zu Fr. 1000 sind deren 40 in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Das Grundkapital zerfällt somit in 210 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100.

23. Mai 1978.

Ovidus AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1526). Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland sowie ferner Verwaltung von Vermögenswerten usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

23. Mai 1978.

J. Georgiadis, Pelze, in Embrach (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 68). Handel mit Pelzen. Die Prokura von Emmanuil Katsikadels ist erloschen.

Bern - Berne - Bienne

Bureau Bern

22. Mai 1978.

Sadec AG, in Zollikofen, Ausarbeitung, Leitung und Verwertung von Projekten usw. für die Förderung von Industrie, Handel und Gewerbe (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3067). Die Generalversammlung vom 10. März 1978 hat die Firma geändert in **Sadec Consulting Ltd.** (Sadec Consulting AG) (Sadec Consulting SA). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Mai 1978.

S.I. Brismont SA, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 543). Die Generalversammlung vom 9. März 1978 hat die Statuten revidiert. Der Sitz befindet sich nun in Muri bei Bern. Die Gesellschaft bezweckt: Kauf und Verkauf, Bau und Umbau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien sowie Treuhandgeschäfte aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. September 1948. Sämtliche Aktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Michel Stavro, von Oberburg, in Muri bei Bern, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Marianne Stavro-Hüsser, von Oberburg, in Muri bei Bern (neu). Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Villetten-gässli 1.

22. Mai 1978.

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Worblau, Gemeinde Bolligen, Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistikmaschinen usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3678), mit Hauptsitz in Zürich. Rudolf Weder ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Robert von Ah, von Hombrechikon, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden, und Peter Rupp, von Reutigen, in Uetendorf. Armin Müller, Direktor, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

22. Mai 1978.

City-Versand AG, in Bern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2478). In der Generalversammlung vom 23. März 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Transagent AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit und Versand von Waren aller Art, Betätigung als Agentur für den Handel mit Textilwaren, insbesondere Vermittlung und Abwicklung von Aufträgen an Grossabnehmer in Europa und Übersee. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen.

22. Mai 1978.

Bücher & Co. AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Druckerei sowie eines Verlagsgeschäftes und einer Inseratenregie (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1866). Es sind ernannt worden: Dr. Rudolf Gysi zum Direktor, und Madeleine Läderach zur stellvertretenden Direktorin (beide bisher Vizedirektoren); Arthur Keller, Helgard Reichle, diese nun in Wabern, Gemeinde Köniz; Bruno Glusstein und Willy Mauron zu Vizedirektoren, deren Prokuren demnach erloschen sind. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Zundel, von Zürich, in Thônishaus, Gemeinde Köniz.

22. Mai 1978.

Neue Handelsschule Bern NHB/Fachschule für medizinisch-technische Berufe MTB, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3024). Dr. Hanspeter Otto Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lydia Frieda Schnyder ist nicht mehr Präsidentin und Ida Marti-Gasler nicht mehr Vizepräsidentin. Sie bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates; ihre Unterschriften sind jedoch erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Fred Haenssler, von Bremgarten bei Bern, in Kirchlindach, als Präsident, und Edwin Granelli, von Frutigen, in Bern, als Delegierter.

22. Mai 1978.

Beecham AG, in Bern, Herstellung von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Die Prokura von Dr. Dieter Tromp ist erloschen.

22. Mai 1978.

Dr. Grogg Chemie & Co., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Mai 1978 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Dr. Hans Rudolf Grogg, von Unterstrichholz, in Sittelen. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 50 000 ist Rudolf Muster, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Handel mit Chemikalien und Reagenzien. Christoffelgasse 3.

22. Mai 1978.

Auto-Liebfeld G. Magarotto, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Gino Magarotto, von Biel, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Handel mit Automobilen. Könizstrasse 125.

23. Mai 1978.

Hunziker-Baustoffwerke AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Die Prokuren von Dr. Ernst Heiniger und Robert Weiss sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Emil Setz, von Dintikon, in Unterbözberg.

23. Mai 1978.

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 458). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Stähli, von Brienz BE, in Burgdorf.

23. Mai 1978.

Schwarz-Filmtechnik GmbH, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1970, S. 1211). Die Unterschrift von Geschäftsführer Milton Ray Hartmann ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Dubied, von Boveresse, in Toffen.

23. Mai 1978.

Sauber & Gisin AG für elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2291), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Werner Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Bonstetten.

23. Mai 1978.

Bimex Technik AG, in Bern, Entwicklung, Herstellung, Montage und Unterhalt von sowie Handel mit maschinellen Aggregaten usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 662). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Anton Leuenberger, von Wyssachen, in Bern.

23. Mai 1978.

Hermann Trachsel, in Bern. Betrieb des Restaurants «Handwerkerstübli» (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1969, S. 2475). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel - Bienne

22. Mai 1978.

Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Schmidinger, Direktor, wohnt nun in Herrliberg ZH.

22. Mai 1978.

Genossenschaft Maltap, in Biel, kommerzielle Ausübung von Maler- und Tapezierarbeiten usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 254). Die Unterschrift von Otto Bernsdorf, Geschäftsführer, ist erloschen.

23. Mai 1978.

Lura S.A., à Bienne, entreprise générale de bâtiments et de travaux publics (FOSC du 5. 7. 1976, n° 154, p. 1902). La procuration d'Ermanno Lura est éteinte.

Bureau Burgdorf

17. Mai 1978.

Heiniger & Co., in Oberburg. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 6. 1978 beginnt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Erich Heiniger, von Erswil, in Oberburg. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 40 000 ist Urs Kühne, von und in Laufenburg. Industriewerbung und Vertrieb von Werbeartikeln. Emmentalstrasse 33 c.

22. Mai 1978.

Tonwaren- und Porzellanfabrik Rössler AG, in Ersigen (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1730). Ernst Wäli führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

Bureau de Courtelary

23. Mai 1978.

Garage du Relais S.A., à Sonceboz (FOSC du 21. 12. 1976, n° 299, p. 3560). Romain Farine, de Montfaucon, à Sonceboz, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

Bureau Frutigen

18. Mai 1978.

Skiflit Schärmtanne AG Kandersteg in Liquidation, in Kandersteg (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 167). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Laufing

22. Mai 1978.

Otto Kohler AG, in Liesberg. Gemäss öffentlich beurkundetem Erklärungsakt und Statuten vom 19. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung, Leitung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, sowie Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmungen die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Otto Kohler-Christ, Hoch- und Tiefbau», Liesberg, gemäss dem Gründungsakt beigelegten Sacheinlagevertrag vom 19. Mai 1978, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Zins- und Wertschriften, Bankguthaben, Debitoren, Warenlager, angefangene Arbeiten, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge, Mobilien, Grundstücke und transitorische Aktiven) Fr. 1 440 244.15 und die Passiven (Grundpfand-, Bankschulden, Kreditoren und übrige Schulden) Fr. 493 674.25 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 946 569.90 ergibt. Davon werden Fr. 280 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 20 000 wurden voll liberiert mit Verrechnung von unter den Passiven enthaltenen Forderungen von Fr. 20 000. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Otto Kohler-Christ, Hoch- und Tiefbau», ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1978. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Kohler-Christ, Präsident, und Olga Kohler-Christ, beide von und in Liesberg. Otto Kohler-Christ führt Einzelunterschrift. Olga Kohler-Christ und der Prokurist Ernst Hanggi-Heusler, von Meltingen, in Liesberg, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Hauptstrasse 117 L.

22. Mai 1978.

Otto Kohler-Christ, Hoch- und Tiefbau, in Liesberg (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die vorstehend eingetragene «Otto Kohler AG», mit Sitz in Liesberg, gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. Mai 1978.

Probst Hans-Rudolf, in Worb, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2533). Neue Geschäftsadresse: Vechigenstrasse 36.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Mai 1978.

Etropharm AG, in Ettiswil. Einsiedlerhof, bei Hans-Kaspar Steiner, 6218 Ettiswil. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 4. 1978. Zweck: Betrieb von Ladengeschäften, welche Pharmazeutika und pharmazeutische und andere Produkte verkaufen und vertreiben, sowie Herstellung pharmazeutischer und parapharmazeutischer Produkte. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 125 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: lic. jur. Hans-Kaspar Steiner, von Buttisholz und Ettiswil, in Ettiswil. Mitglieder: Werner Bieri, von Romoos, in Ettiswil; Gregor Kaufmann, von Wikon, in Willisau; Guido Menzinger, von Reichenburg, in Unterägeri; Peter Stocker, von Neudorf und Ettiswil, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Mai 1978.

Scherer Solarbau AG, in Luzern, Pfistergasse 7 (gemietete Räume), 6003 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 8. 5. 1978. Zweck: Forschung, Entwicklung und Fertigung auf dem Gebiet der Sonnenenergie- und Alternativ-Technik sowie Verkauf bzw. Verwertung von einschlägigen Produkten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz J. Scherer, von und in Römischwil. Delegierter: Arthur Hofstetter, von Entlebuch, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Mai 1978.

Coiffeur, Kosmetikstudio Moderne, Sonja Fries, in Luzern, Pilatusstrasse 22. Neueintragung. Einzelirma. Inhaberin: Sonja Fries, von Triengen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetikstudios.

22. Mai 1978.

Garage Steffen, Nottwil, in Nottwil, Hauptstrasse. Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: René Steffen, von Emmen und Grossdietwil, in Nottwil. Autogarage, Autohandel.

22. Mai 1978.

Gesellschaft für Wohnungsbau, Gewo AG, in Luzern, in Konkurs (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1223). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters des Amtsgerichts Luzern-Stadt vom 25. April 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amts wegen gelöscht.

22. Mai 1978.

Charles Haldi, in Luzern, Obergrundstrasse 73. Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: Charles Haldi, von Saanen, in Luzern. Betrieb des Restaurants «Alpenhof».

22. Mai 1978.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3862). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Bernmann, von Basel, in Freienbach.

22. Mai 1978.

DIS Ivan Vasek, in Luzern, Sempacherstrasse 42. Neueintragung. Einzelirma. Inhaber: Ivan Vasek, Bürger der CSSR, schriftlos, in Luzern, Entwicklung und Vertrieb von Sprachsystemen, Dokumentations- und Klassifikationssystemen.

Obwalden - Obwald - Intervallo Sopraselva

22. Mai 1978.

Sarna, in Saanen. Studium und Förderung der die Mitglieder interessierenden Probleme auf wissenschaftlichem und sozialem Gebiet usw., Verein (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1959, S. 2130). Gemäss Beschluss der Mitgliederversammlung vom 24. 1. 1978 ist der Verein aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird daher im Handelsregister gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

22. Mai 1978.

Garage Hubert Gendre S.A., à Grolley, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1978. But: l'exploitation d'un garage, l'achat, la vente et la réparation de voitures automobiles. Elle pourra aussi acheter, administrer, vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Gendre, de Neyruz, à Belfaux, président; Jean Wanner, d'Etzelkofen BE, à Cordast, vice-président, et Simone Gendre-Torche, de Neyruz, à Belfaux, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président.

22. Mai 1978.

Thermo Planche S.A., à Fribourg, éléments de construction isolants et thermiques, etc. (FOSC du 18. 1. 1977, n° 14, p. 170). Les administrateurs Jean-Jacques Faessler et Robert Faessler ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Gilbert Longchamp, président (inscrit) devient administrateur unique et signe dorénavant individuellement. Nouvelle adresse: route de Beaumont 4, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

22. Mai 1978.

Banister S.A., à Fribourg, assurer le financement d'activités de sociétés alliées, dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 27. 6. 1977, n° 147, p. 2114). L'administrateur Max Marti est décédé; sa signature est radiée. Urs Stuber, de Tschoppach, à Muri BE, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

22. Mai 1978.

Garage des Daillettes S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 4. 1978, n° 89, p. 1192). La signature de Fredy Neuhaus, directeur, est radiée.

22. Mai 1978.

Motim S.A. en liquidation, à Fribourg, achat, vente de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 21. 2. 1975, n° 43, p. 478). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22. Mai 1978.

Armatal S.A., à Matrat, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 mai 1978. But: la fabrication d'articles en métal, notamment en tôle; l'achat, la vente, le leasing et le commerce de tous articles, la prise de participations à des entreprises poursuivant des buts similaires. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Baechler, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

22. Mai 1978.

Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 9. 2. 1978, n° 57, p. 732), avec siège principal à Berne. Ernst Brugger, de Moriken AG et Gossau ZH, à Gossau ZH, a été nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

22. Mai 1978.

Prosana Alimentation naturelle et de régime S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 6. 1975, n° 138, p. 1666). L'administrateur unique Charles-Auguste Meritz a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

22. Mai 1978.
Werner Balmer, in Murten, Import und Handel mit «Dalcia»-Produkten in Plastik (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1959, S. 3234). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.
 22. Mai 1978.
Hayoz Marcel AG in Liq., in Murten, Betrieb eines Telefon- und Elektroinstallationsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1872). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Grenchen-Bettlach**

22. Mai 1978.
Marti & Co. Baugeschäft, in Bettlach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1552). Die Prokura von Fredy Meyer ist erloschen.
 22. Mai 1978.
Heinz Kiechl-Rampa, in Grenchen, Restaurant «Bären» (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.
 22. Mai 1978.
P. Boutellier-Rindlisbacher, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Peter Boutellier, von Gansingen, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Bären». Einzelunterschrift ist erteilt an Maja Boutellier-Rindlisbacher, von Gansingen, in Solothurn. Centralstrasse 22.

Bureau Olten-Gösgen

22. Mai 1978.
Arthur Frey AG, in Wangen bei Olten, Kleider (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3848). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1978 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.
 22. Mai 1978.
Baer Verwaltung AG Olten, in Olten. Mit Statuten vom 18. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Treuhänder-, Immobilien-Treuhänder- und Unternehmensberatungsbüros. Handel mit und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräußern und belasten. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Mai 1978 Büroeinrichtungen und -mobiliar zum Preise von Fr. 18 000, die voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Baer, von Rohrsitz, in Künlen, Präsident; Max Geissberger, von Rinklen, in Olten, Delegierter, und Arthur Landolt, von Aarau, in Brugg. Jürg Baer und Max Geissberger führen Einzelunterschrift, Arthur Landolt zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der beiden Vorgenannten. Domizil: Solothurnstrasse 151.

Bureau Stadt Solothurn

22. Mai 1978.
Papeterie Anna Mauderli, Nachfolger Gerber & Biedermann, in Solothurn, Papeterie und Schulmaterialienhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1949, S. 2712). Die Gesellschaft ist seit dem 29. April 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

19. Mai 1978.
Aromafina AG, in Basel, Rittergasse 25, bei La Roche & Co., Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 5. 1978. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere solchen, die in der Produktion und im Handel von Riechstoffen tätig sind, sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dietrich Gloor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.
 19. Mai 1978.
Stella Brandenberger, Autotransporte, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 782). Domizil nun: beim Goldenen Löwen 12.
 19. Mai 1978.
Hendré AG, in Basel, Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Fankhauser, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gustav von Arx, von Egerkingen, in Langnau am Albis.
 19. Mai 1978.
Carl Van der Voort, in Basel, Rittergasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carl Van der Voort, Bürger der USA, in Ibiza (Balearen, E.). Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Erika Pauli, von Bühler, in Basel. Kunstgalerie, sowie Handel mit Kunstgegenständen aller Art.
 19. Mai 1978.
Im Heimgarten AG, in Basel, Liegenschaft (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 812). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

19. Mai 1978.
Natdam AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 856). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.
 19. Mai 1978.
Bräuning & Troxler AG, in Basel, Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 148). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.
 19. Mai 1978.
Trafar AG Basel, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). Prokura Max Blattner erloschen.
 19. Mai 1978.
Au fin bee AG, in Basel, Liegenschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2480). Domizil nun: Steinvorstadt 77.

19. Mai 1978.
Qualipharma AG, in Basel, chemisch-pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Prokura Dr. Stanislaw A. Büchner erloschen.
 19. Mai 1978.
Pharba Basel AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Prokura Dr. Stanislaw A. Büchner erloschen.
 19. Mai 1978.
Wohngenossenschaft Grünmatt, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Domizil nun: Wanderstrasse 100, bei Fritz Erdin. Aus Verwaltung ausgeschieden: Otto Schneider, Präsident, und Hans Helfenberger, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Erdin, von und in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, Alfred Musy, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsratssekretärin (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Madeleine Blöchliger, von und in Basel.
 19. Mai 1978.
Aeschen Parking AG, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2754). Prokura Peter Baer erloschen.
 19. Mai 1978.
Evelyn SA, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2755). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alain Winkelmann, Präsident, und Jean-Pierre Weber. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gilbert Maréchal, von Le Grand-Saconnex, in Genf. Prokuren Hans Jörg Meier und Dr. Christoph Stahel erloschen.
 19. Mai 1978.
Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 460). mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Bernmann, von Basel, in Freienbach SZ, Zeichnungsbe-rechtigt.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

20. Mai 1978.
Müller AG Herisau, in Herisau, Kauf und Verkauf von Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1460). Johanna Müller-Peer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Die Einzelunterschrift von Rudolf Müller ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Oswald Siegrist-Stockler, von Murgenthal, in Lyss. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Marlene Siegrist-Stockler, von Murgenthal, in Lyss.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

22. Mai 1978.
Iwa S.A., bisher in Chiasso (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 838). An der Generalversammlung vom 11. Mai 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rapperswil verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 4. August 1969 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun Iwa AG und der Zweck: Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bekleidungssektor, Kunststoff- und Papierbereich. Sie kann Import- und Exportgeschäfte tätigen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Marco Celoria, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Greuter, von Eschikon, Gemeinde Simach, in Lugano, Präsident; Dr. Anton Wild, von Oberuzwil, in Scherzingen, Vizepräsident, und Fritz Richard Keller, von Weinfelden, in Lugano. Geschäftsadresse: Sägestrasse 3, 8640 Rapperswil.
 22. Mai 1978.
Zoller Profitechnik AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 536). An der Generalversammlung vom 19. Mai 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 300 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 125 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 125 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren (ungerade Anzahl) Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Emma Zoller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Stefan Talas, von St. Gallen, in Lustmühle, Gemeinde Teufen.

22. Mai 1978.
Mischgutwerke Ost AG, in Uzwil (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1121). Einzelunterschrift wurde erteilt an Erich Manser, von Appenzel, in Frauenfeld, Geschäftsführer.
 22. Mai 1978.
Urban-Immobilien AG, bisher in Niederurnen (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). An der Generalversammlung vom 28. April 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wil verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 21. Juni/11. Juli 1972 wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Voll libiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wilhelm Mettler, von Hemberg, nun in Erlenbach. Einzelunterschrift ist wie bisher erteilt an Friedrich Kreil, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsadresse: bei Mettler Herrenmoden, Obere Bahnhofstrasse 22, 9500 Wil.

22. Mai 1978.
Pro Elektra AG, Wil, in Wil (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Karl-Heinz Bähren, von und in Wil SG.
 22. Mai 1978.
Bernag Früchte- und Gemüsehändler-AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1977, S. 2252). An der Generalversammlung vom 18. Mai 1978 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Gossau verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Elmar Gehrer ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, und Juan M. Leuthold ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Arthur Berner-Schmid wurde zum Präsidenten ernannt; er bleibt Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Im weiteren wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Rudolf Diem zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Mai 1978.
Multishop AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3239). Robert Ernst und Ezzo Ulrich Bohraus sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. Mai 1978.
F. & W. Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). Jakob Meier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Traugott Hungerbühler, ist nun Präsident, und das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Harder ist nun Vizepräsident; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Senn, von und in Buchs, ohne Unterschrift.

22. Mai 1978.
Sessel- & Skilift AG, Gommiswald, in Gommiswald (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3017). Josef Bischof, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Kuno Knutti, von Diemtigen, in Jona. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Mai 1978.
Chemorama AG, in Grabs, Erwerb von Patenten usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3023). An der Generalversammlung vom 20. März 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Mai 1978.
Food Development Company Fodeco AG, in Werdnberg, Gemeinde Grabs (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). An der Generalversammlung vom 20. März 1978 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Mai 1978.
Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft in St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1974, S. 1212). Fritz Bruderer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Thomas Zimmermann ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Gustav Auf der Maur, von Schwyz, in St. Gallen. Die Mitglieder des Vorstands und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Mai 1978.
Schlachtviehverwertungsgenossenschaft St. Gallen - Appenzell (Schlachtviehverwertung St. Gallen), in St. Gallen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3680). Jakob Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Traugott Hungerbühler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist Werner Harder, bisher Vorstandsmitglied und Mitglied des Ausschusses. Neu wurde in den Vorstand und als Mitglied des Ausschusses gewählt: Walter Senn, von und in Buchs SG. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Ausschusses oder mit dem Geschäftsführer.

22. Mai 1978.
Peter Knöpfel Innenausstattungen und Sattlerei, in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Knöpfel, von Hundwil, in Wil SG. Einzelprokura wird erteilt an Annelies Knöpfel-Staub, von Hundwil, in Wil SG. Innenausstattungen aller Art, Sattlarbeiten, Handel mit Möbeln. Grabenstrasse 24, 9500 Wil.

22. Mai 1978.
Neugut Immobilien und Treuhand, G. Burkhart, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Gottfried Burkhart, von Weinfelden, in St. Gallen. Ausführung von Immobilien- und Treuhandgeschäften aller Art. Langgasse 105, 9008 St. Gallen.

22. Mai 1978.
R. Montanari, in St. Gallen, Handel mit Schuhen, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2773). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai 1978.
Stabi AG Eschenbach SG, in Eschenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Mai 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb von Stabilisierungsmischanlagen, Verkauf und Vertrieb von Stabilisierungsmischgut an die Bauwirtschaft sowie die damit zusammenhängende Prospektion und Ausbeutung von Kiesvorkommen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Paul Rapp, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident; Erich Stöckling, von Lütisburg, in St. Gallen; Beat Jümler, von Benken, in Schmerikon, und Anton De Zanet, von und in Kalbrunn. Geschäftsadresse: Mettlen, 8733 Eschenbach.

Graubünden - Grisons - Grigions

22. Mai 1978.
Xantos AG, in Liq., in Chur, Finanzierungen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

22. Mai 1978.
Wohnbaugenossenschaft «Pliz Buina» in Scuol (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 333). Peter Schneider, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmitglied und zugleich Kassier ist Hans Gisler, von Sisikon, in Scuol; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o H. Gisler, Chasa Buina, 7550 Scuol.

22. Mai 1978.
Blaser Boutique, in Davos. Inhaber: Felix Blaser, von Langnau i. E., in Davos; Handel mit Textilien. Promenade 71, 7270 Davos.

22. Mai 1978.
Inovax AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 5. 1978. Zweck: Finanzierung, Entwicklung, Erwerb, Auswertung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Know-how, Marken- und Verkaufrechten auf dem Gebiete der Konsumgüter-Branche; Durchführung von Leasing-, Inkassogeschäften, Vermittlung von und Beratung in Finanz- und Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Wertschriften, Waren, Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Albert Lurati, von Arvigo, in Chur. Präsident; Peter Ackert, von Zürich, in Küsnacht ZH, und Dr. Peter Hebling, von Zürich und Jona, in Tägerwilen TG; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7000 Chur.

22. Mai 1978.
Abula Verwaltungs- und Beteiligungs A.G., in Chur (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 808). Neue Verwaltungsräte: Dr. Gesualdo Pianciamore, in Triest, und Sergio Cesa, in Mailand, beide italienische Staatsangehörige; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Mai 1978.

Sporthotel Bären AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 743). Statuten am 14. 4. 1978 revidiert. Aktienkapital von Fr. 240 000, bisher eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000 nun 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien zu Fr. 100; voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. Mai 1978.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Handel mit Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung von Dr. Ernst Heiniger ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

22. Mai 1978.

Schweizer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3885) und **Wohlen** (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3017), mit Hauptsitz in Zürich. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Bermann, von Basel, in Freienbach ZH.

22. Mai 1978.

Spielsalon Tropical Raeto Müller, in Baden (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1123). Firma nun: **Spielsalon Tropical Müller**.

22. Mai 1978.

Weibug Kurt Weitzel, in Buchs, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3415). Über den Firmainhaber wurde am 19. 4. 1978 der Konkurs eröffnet.

22. Mai 1978.

Rudolf Rickenbach, in Gipf-Oberfrick, Hauptstrasse 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Rickenbach, von und in Gipf-Oberfrick. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Anna Rosa Rickenbach, von und in Gipf-Oberfrick. Gasthof Adler.

22. Mai 1978.

Gustav Huber, in Oberkulm, Viehhandel (SHAB Nr. 279 vom 31. 11. 1925, S. 1991). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Mai 1978.

A. Gerber, Metzgerei, in Rheinfelden (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1938, S. 1951). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Mai 1978.

Innendekoration Roland Hüsel, in Rheinfelden (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1974, S. 2406). Geschäftsnatur nun: Werkstätte für Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge und ähnliche Artikel der Innendekoration sowie Handel mit Sportartikeln.

22. Mai 1978.

Milchverwertungsgenossenschaft (M.Z.R.) Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Aus Verwaltung ausgeschieden: Fritz Schnyder, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

22. Mai 1978.

MHB-Möbel AG, in Brunnegg, Kreuzstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 5. 1978. Zweck: Handel mit Möbeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Hauri, von Reintau, in Brunnegg, Präsident; Paul Hauri, von Reintau, in Aarau, und Anna Rosa Hauri, von Reintau, in Brunnegg, alle mit Unterschrift zu zweien.

22. Mai 1978.

Dr. Hans Tschumi, in Lenzburg, Gartenstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, in Lenzburg. Unternehmensberatung.

22. Mai 1978.

Hermann Plüss AG, in Rheinfelden, Stanzwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3173). Hermann Plüss, Verwaltungsrat, und Rita Plüss, Prokuristin, sind Bürger von Rheinfelden.

22. Mai 1978.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Zweigniederlassung in Brugg. Baustoff-Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3316), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Brugg, neu: Alois Fontana, von Ganterschwil, in Bern.

22. Mai 1978.

Lady Sara, Sara Cangeri, in Laufenburg, Marktgasse 186, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sara Cangeri, italienische Staatsangehörige, in Laufenburg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Carmelo Cangeri, italienischer Staatsangehöriger, in Laufenburg. Import und Verkauf von Kinder-, Damen- und Herrenkleidern vorwiegend italienischer Herkunft.

22. Mai 1978.

Alkha Albert Haase, in Sulz, Rheinsulz, Hauptstrasse 225, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Haase, deutscher Staatsangehöriger, in Sulz AG. Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen.

22. Mai 1978.

Aktiengesellschaft Effingerhof, in Brugg, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 265). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Otto Sailer, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Otto H. Sühner, von Urnäsch, in Unterbözingen.

22. Mai 1978.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 999). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Brugger, von Mörken-Wildge und Gossau ZH, in Gossau ZH, Verwaltungsratspräsident. Prokura Josef Rickenbacher erloschen.

22. Mai 1978.

Emag Kappelerhof AG, in Baden, Liegenschaften (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3102). Geschäftsadresse neu: Im Flueholz 15.

22. Mai 1978.

Bedachungs AG Frick, in Frick (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1977, S. 2863). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

22. Mai 1978.

Walter Müller-Borer, in Rheinfelden, Restaurant zum Gambrinus (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1969, S. 1973). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Mai 1978.

Lanz Industrie-Technik AG, in Murgenthal (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3741). Unterschrift David Kellow Starr, Zeichnungsberechtigt, und Prokura Max Küffer erloschen. Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien neu: Armin Girschweiler und Urs Stauffer, bisher Prokuristen. Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Nützi, von Wolfwil, in Oensingen.

22. Mai 1978.

Max Jäggi, in Oftringen, Kündgödingen, Schreinerweg 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Jäggi, von Madiswil, in Oftringen. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Mathilde Jäggi, von Madiswil, in Oftringen. Betrieb einer Schreinerei, Ausführung von Innenausbau, Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Möbeln, ferner Handel mit Polsterwaren.

22. Mai 1978.

Weinbaugenossenschaft Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2128). Der Vorstandspräsident heisst Jakob Zimmermann.

22. Mai 1978.

E. Hartmann Weinbau und Traubensäfte, in Schinznach-Dorf (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1164). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

22. Mai 1978.

A. Steffen AG, Elektrohandel, in Spreitenbach (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 271). Zeichnungsberechtigt mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Fauerbach, deutscher Staatsangehöriger, in Obersigenthal, und Egon Heule, von Widnau, in Wettingen. Unterschrift Heidi Steffen erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Mai 1978.

Elektro Etter & Co., in Neukirch-Egnach, Betrieb einer Elektro-Installationsunternehmung (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2207). Roland Etter ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Bruno Etter unter der Firma **Elektro Etter** weitergeführt.

22. Mai 1978.

Casino Garage AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Mai 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Garage; Übernahme von Vertretungen für Fahrzeuge aller Art, An- und Verkauf von Neu- und Occasionsfahrzeugen, Durchführung von Reparaturen an Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 400 und in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Werner Föllmi, von Freienbach, in Wil SG. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Am Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld.

22. Mai 1978.

Andreas Ettinger AG in Nachlassliquidation, in Willisdorf, Fabrikation von Baustellen-Fahrzeugen sowie von Holzwaren und Eisenkonstruktionen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2920). Die Prokuren von Oskar Bühler und Karl Winzler sind erloschen.

22. Mai 1978.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Wagenhausen, in Wagenhausen (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1958, S. 2619). Gottfried Platner, Präsident, Hans Tschannen, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Brechbühl, von Trachselwald, in Kaltenbach, als Präsident; Hans Stauffer, von Homberg, in Rheinklingen, als Aktuar. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Mai 1978.

Wälti-Technik, in Fischingen. Firmainhaber ist Paul Wälti, von Unterkulm, in Wil SG. Konstruktion und Bau von technischen Anlagen aller Art. Hauptstrasse, 8376 Fischingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

22. maggio 1978.

Posar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 192, p. 2692)

Partecipazioni Edilizie Partedi S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

22. maggio 1978.

Mersilene S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Fedal S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Lagres S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Lektrotek A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Lugotextile S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

Fevet S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

22. maggio 1978.

Vermiglia S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2726)

Venes S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 183, p. 2593)

Tatiana Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Finabel S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2726)

Flaviana Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Faretta Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Daric Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Coviella Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Ciao Music S.A. in liquidazione, in Lugano, produzione edizioni musicali, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2726)

Berbois Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Immogarden S.A., in Lugano, amministrazione immobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2726)

Itasud Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2725)

Liù S.A., in Montagnola, immobili, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

Kriepko S.A., in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

Grift S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Liedes S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Finacmea A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

22. maggio 1978.

Impeba Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 12. 1977, n° 282, p. 3850)

Nebra Financière S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3917)

Nerev S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n° 287, p. 3918)

La Tecnica-Clima S.A., in Porza, impianti di condizionamento, ecc. (FUSC del 6. 12. 1977, n° 286, p. 3902)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

22. maggio 1978.

Manilasa S.A., in Lugano, investimenti, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Mervit S.A. in liquidazione, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Oneto Corporation in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Quefin Corporation in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n° 288, p. 3928)

Mutualfid S.A., in Lugano, operazioni di mutuo, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n° 305, p. 4130)

Queste ragioni sociali sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

22. maggio 1978.

Stillax S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 10. 1974, n° 249, p. 2836). In scioglimento: 18. 5. 1978. Nuova ragione sociale: **Stillax S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: D'Antonio Soldati, da ed in Neggio. La firma di Enrico Curti, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Soave 6, c/o Novafim SA.

22. maggio 1978.

Timbrophila S.A., in Melide, commercio di francobolli, ecc. (FUSC del 25. 4. 1968, n° 96, p. 880). In scioglimento: 16. 2. 1978.

Nuova ragione sociale: **Timbrophila S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Elmo Gandolfi, già amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Morbio Inferiore (Serfontana), c/o Elmo Gandolfi.

22. maggio 1978.

Incon Engineering and Construction Company SA, in Lugano, apparecchi chimici, ecc. (FUSC del 23. 1. 1976, n° 18, p. 210). In scioglimento: 17. 5. 1978. Nuova ragione sociale: **Incon Engineering and Construction Company SA in liquidazione**. Liquidatrice: Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Geo Camponovo, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Corso San Gottardo 32, Chiasso, c/o Mega Fiduciaria SA.

22. maggio 1978.

Casa Seta S.A., in Bioggio, immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1966, n° 262, p. 3524). Nicola Frizzi, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Felice Foglia, da Lugano in Bioggio.

22. maggio 1978.

Cà Vegia S.A., in Bioggio, immobili, ecc. (FUSC del 12. 9. 1977, n° 213, p. 2961). Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, e Franco Sala, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Amministratore unico con firma individuale è: Felice Foglia, da Lugano in Bioggio.

22. maggio 1978.

Weltika AG (Weltika SA) (Weltika Ltd.), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Weltika AG (Weltika SA) (Weltika Ltd.)», con sede in Zurigo, avente per scopo: operazioni fiduciarie di ogni tipo, in particolare l'assunzione di contabilità, di chiusure contabili, di revisioni contabili, la costituzione, l'amministrazione e lo scioglimento di società, così come la valutazione di ditte. Potrà pure acquistare ed amministrare immobili, partecipare ad altre società; iscritta al Registro di commercio di Zurigo il 21. 4. 1978 (ultima pubblicazione sul FUSC del 2. 5. 1978, n° 101, p. 1375), ha deciso, con risoluzione del 19. 5. 1978 del consiglio d'amministrazione, la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Nicolò Lucchini, da Montagnola in Lugano, presidente. Recapito: via Pretorio 7.

22. maggio 1978.

Finagest S.A., in Lugano, immobiliare, ecc. (FUSC del 22. 2. 1978, n° 44, p. 562). Nuova ragione sociale: **Finagest S.A. (Finagest S.A.) (Finagest A.G.)**. Statuto modificato il 17. 5. 1978.

22. maggio 1978.

Palër S.A., in Lugano, lo studio delle terre, ecc. (FUSC del 6. 1. 1977, n° 4, p. 40). Modifica statuto su un punto non soggetto a pubblicazione: 17. 5. 1978. Nuovo recapito: via Ginevra 4, c/o D. Ermen Borsari; uffici: Montagnola, piazza Brocchi.

22. maggio 1978.

Trasporti S.A., in Pregassona, trasporti, ecc. (FUSC del 7. 8. 1972, n° 183, p. 2087). Aumento capitale: da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 18. 5. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

22. maggio 1978.

Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano (FUSC del 13. 3. 1978, n° 60, p. 771). Ernst Brugger, da Mörken e Gossau ZH in Gossau ZH, è presidente con firma collettiva a due.

22. maggio 1978.

RTR-Riotinto Rohrlit S.A., in Lugano, sfruttamento di tecnologia, ecc. (FUSC del 8. 9. 1977, n° 210, p. 2930). Nuova ragione sociale: **RTR-Riotinto Til S.A.** Aumento capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 21. 12. 1977. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alun Grier Davies, di nazionalità inglese, in Beconsfield/Bucks (GB), presidente; Roy W. Wright, di nazionalità inglese, in East Grinstead/Sussex (GB), vice-presidente; Francesco Salimbeni, già presidente, è ora vice-presidente; Lee F. Robinson, di nazionalità inglese, in Londra (GB), amministratore delegato. Arnaldo Bolla, membro; Elisabetta Bianchi, membro; Luciano Galvanone, da Sesso in Lugano, membro; Eros Tomio, da Lugano, in Camignolo, membro, e Jean Gabriel de Werra, da Sion e Loèche in Crans-sur-Sierre, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente, dei vice-presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. La firma individuale dei membri Arnaldo Bolla e Elisabetta Bianchi è pertanto estinta.

22 maggio 1978.

Raduga S.A., in Barbenigo (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 18.5.1978. Scopo: importazione, esportazione, agenzie e rappresentanze, specialmente nel settore metallurgico e della meccanica di precisione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Adriano Tassin, da ed in Melano.

22 maggio 1978.

Sotimex di Georges Kohler, a Paradiso. Titolare: Georges Kohler, da Landiswil a Paradiso. Scopo: importazione ed esportazione di generi diversi. Recapito: via Guidino 9 A.

22 maggio 1978.

Heinrich Herz AG, succursale di Caslano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima Heinrich Herz AG, in Zurigo, avente per scopo: il commercio, la vendita, l'esportazione, l'importazione e la fabbricazione di tessuti di ogni genere; iscritta al Registro di commercio di Zurigo il 17.4.1973 (ultima pubblicazione sul FUSC dell'11.1.1978, n° 8, p. 90), ha deciso, secondo il verbale dell'assemblea generale straordinaria del 7 dicembre 1977, la creazione di una filiale a Caslano. La filiale è vincolata dalla firma individuale di Heinrich Herz, da Geroldswil in Rorschlikon, presidente, e Solange Herz, da Geroldswil, in Rorschlikon, membro. Recapito: via Campagna.

22 maggio 1978.

Imbe A.G. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.8.1977, n° 186, p. 2628)

Amara Invest S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.8.1977, n° 186, p. 2628)

Rettoinvest A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24.10.1977, n° 249, p. 3398)

Cyndofin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16.3.1977, n° 63, p. 869)

Covin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19.4.1977, n° 90, p. 1237)

Corisca S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5.9.1977, n° 207, p. 2886)

Nils Investment S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16.12.1976, n° 295, p. 3602)

Ravellair S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 16.12.1976, n° 295, p. 3602)

Zendik S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 9.3.1977, n° 57, p. 786)

Zoran S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'11.8.1977, n° 186, p. 2628)

Nevski S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4.10.1977, n° 232, p. 3184)

Gorykiss Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 19.11.1976, n° 272, p. 3328)

Clif Investment S.A. in liquidazione, in Lugano, acquisizione di capitali, ecc. (FUSC del 10.3.1976, n° 58, p. 677)

Erlovac S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17.2.1977, n° 40, p. 538)

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

22 maggio 1978.

Glsan Holding, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11.3.1975, n° 58, p. 654)

Elas Holding, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11.3.1975, n° 58, p. 654)

In scioglimento: 12.5.1978. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

22 maggio 1978.

Ramar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20.11.1972, n° 273, p. 2992). In scioglimento: 16.5.1978. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

22 maggio 1978.

Julietta A.G., in Caslano, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 23.8.1974, n° 196, p. 2311). In scioglimento: 18.11.1977. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

Distretto di Mendrisio

22 maggio 1978.

Strafer S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 18 maggio 1978. Scopo: la promozione di infrastrutture complementari destinate al trattamento di traffici merci nazionali e internazionali nel Mendrisiotto. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1.000 ciascuna, liberate nella misura del 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 10 membri. Giulio Gaffuri, da Monte in Coldrerio, presidente; Silvio Zürcher, da Thalwil in Vacallo, vice-presidente; ambedue con firma collettiva a due con un membro; Luigi Dotto, da ed in Chiasso; Luciano Camponovo, da Pedrinato, in Wohlen BE; Andrea Bühler, da Basilea in Novazzano; Fiorenzo Bernasconi, da Coldrerio in Morbio Inferiore; Diego Malagueria, da Osogna in Castel San Pietro, membri; tutti con firma collettiva a due con il presidente o vice-presidente. Recapito: via Livio 12, 6830 Chiasso.

22 maggio 1978.

Magazzini Generali con Punto Franco, in Chiasso, la costruzione e l'esercizio di magazzini, ecc., società anonima (FUSC del 21.6.1972, n° 143, p. 1633). Gianclaudio Calderari, da Rancate in Vacallo, e Luigi Galli, da Castel San Pietro, in Morbio Inferiore, sono stati nominati procuratori; ambedue con firma collettiva a due.

22 maggio 1978.

Bruwer S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'importazione, l'esportazione, il commercio e la fabbricazione di articoli nel ramo alimentare, ecc. (FUSC del 12.8.1976, n° 187, p. 2332). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 maggio 1978.

Pimi S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione ad imprese mobiliari ed immobiliari (FUSC del 28.10.1977, n° 253, p. 3453)

Metalmec S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 24.10.1977, n° 249, p. 3398)

Pamiracri Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13.11.1977, n° 258, p. 3520)

Molenaar S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13.10.1977, n° 240, p. 3278)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

22 mai 1978.

J. J. Wüthrich S.A., a Gryon (FOSC du 10.2.1978, p. 425), société anonyme. L'administrateur René Wüthrich a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Cossonay

22 mai 1978.

Syndicat agricole et d'élevage de Daillens, à Daillens, société coopérative (FOSC du 12.6.1973, p. 1683). Pierre Francillon (secrétaire) a démissionné; sa signature est radiée. André Trolliet, de et à Daillens, est nommé secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Claude Dupuis, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21.4.1978, p. 1242), installations électriques à courant faible et vente d'appareils électriques, avec siège principal à Orbe. But exact: installations électriques, téléphoniques et à courant faible et vente d'appareils électriques.

19 mai 1978.

Registrex S.A., à Lausanne, commerce, location, réparation et représentation de caisses enregistreuses, etc. (FOSC du 29.5.1972, p. 1370). Robert Goy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Maria Bindschedler, de Zurich, à Muri bei Bern.

19 mai 1978.

J. Bosshard S.A., à Lausanne, commerce, installation et entretien d'horlogerie industrielle (FOSC du 17.2.1977, p. 539). La société est également engagée par la procuration individuelle d'Armand Roten, de Varen, à Tann, commune de Dürnten.

19 mai 1978.

CEPEC Centre d'étude de problèmes économiques S.A., à Lausanne (FOSC du 3.5.1972, p. 1131). Le capital de fr. 150.000 est actuellement entièrement libéré.

19 mai 1978.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Lausanne (FOSC du 25.8.1977, p. 2768), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la procuration individuelle d'André Wolleb, de Lupfig, à Pully; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

19 mai 1978.

Géco-Gérances et Contentieux S.A., à Lausanne (FOSC du 3.6.1977, p. 1826). Statuts modifiés le 10 mai 1978. Nouvelle raison sociale: Géco-Gérance et Courtaige S.A.

19 mai 1978.

S.I. Avenue des Deux-Ponts No 3 Pully, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 14.7.1970, p. 1609). L'administrateur Hermann Blumenthal est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Ida Léderey, de Lutry, à Lausanne.

19 mai 1978.

ECI Etudes et constructions-industrialisées S.A., à Lausanne (FOSC du 19.12.1977, p. 4034). Par suite du transfert de son siège à Genève (FOSC du 2.5.1977, p. 1380), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

19 mai 1978.

Business cars, Philippe Monod, à Romanel-sur-Lausanne, Vernand-Camarès. Titulaire: Philippe Monod, de Féchy, à Crissier. Commerce de voitures automobiles.

19 mai 1978.

Prodec coopérative de réalisations publicitaires en liquidation, à Lausanne (FOSC du 17.1.1977, p. 158). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 mai 1978.

Jaggi-transport S. à r.l. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 20.7.1976, p. 2070). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 mai 1978.

Tratosca S.A., à Lausanne, exploitation et gérance d'établissements publics (FOSC du 27.1.1977, p. 289). Armand Dueret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par l'administrateur Roger Auderset, d'Allerswil, Fribourg et Lausanne, signant collectivement à deux avec le président.

19 mai 1978.

Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, succursale de Lausanne (FOSC du 11.5.1978, p. 1486), avec siège principal à Genève. La signature de Fritz Honneger est radiée.

19 mai 1978.

Bolasa, à Lausanne, société anonyme, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 8.11.1968, p. 2422). Alain Bosset n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, à Saint-Sulpice VD. Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire.

19 mai 1978.

Revol S.A., à Lausanne, avenue Dapples 34 G. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1978. But: vente, pose, réparation, ponçage et nettoyage de parquets, revêtements de sol et sous-planchers. Capital: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Oswald Giller, de Vuadens, à Renens VD.

19 mai 1978.

Separation and Recovery Systems S.A., à Lausanne, commerce et distribution d'installations de séparation et de récupération des eaux ou déchets (FOSC du 16.5.1977, p. 1606). Par suite du transfert de son siège à Echallens (FOSC du 17.5.1978, p. 1548), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

19 mai 1978.

Vins fins d'origine Jean-Pierre Mathieu & Cie, à Lausanne (FOSC du 9.5.1977, p. 1509). La signature de Roland Favre est radiée. L'associée Annie Mathieu signe désormais individuellement.

19 mai 1978.

Compagnie de Banque et de Crédit S.A., à Lausanne (FOSC du 1.3.1978, p. 638). Jean-Pierre Cottier et Jean Perret ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. André Lévy (vice-président inscrit) est nommé président et Albert Vuille (administrateur inscrit, vice-président: tous deux continuent à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Louis Motet, de Perly-Certoux, à Genève, et Henry Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève, du directeur-adjoint Jean-Marie Brandt, du Locle, à Pully, et du sous-directeur André Boudry, de Concise, à Pully.

19 mai 1978.

Silaf S.A., à Lausanne, affaires commerciales et financières (FOSC du 21.8.1968, p. 1817). Date de la dissolution: 18 mai 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Silaf S.A. en liquidation**, par l'administrateur Roger Voumard nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

22 mai 1978.

«Inter-motos» Walther, à Lausanne, atelier de réparation de motos et commerce de motocycles et articles pour motocyclistes (FOSC du 28.1.1976, p. 259). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme «Inter-motos S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

22 mai 1978.

Inter-motos S.A., à Lausanne, rue Saint-Martin 38. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 mai 1978. But: atelier de réparation de motos et commerce de motos et articles pour motocyclistes. Apport selon convention du 18 mai 1978 et bilan au 31 décembre 1977: actif (fr. 539.530,99) et passif (fr. 282.208,20) de la raison individuelle «Inter-motos» Walther, à Lausanne, soit un actif net de fr. 257.322,79, accepté pour ce prix, dont fr. 98.000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Ernst Walther, de Leimiswil, à Ecublens VD.

22 mai 1978.

CI Constructions individuelles, Virchaux et Locher, à Lausanne, rue Enning 6. Société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juin 1978. Associés: Bernard Virchaux, de Pully et Saint-Blaise, à Pully, et Jean Locher, de Zurich, à Savigny. Bureau d'architecture et entreprise générale de construction de villas.

22 mai 1978.

Frazer shipping S.A., à Lausanne, affrètement de navires et commerce et représentation de matières premières (FOSC du 20.7.1977, p. 2389). La société est d'office déclarée dissoute en application des articles 711, al. 4 CO et 86 ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Frazer shipping S.A. en liquidation** par Jean-François Stegmann, de et à Lausanne, curateur désigné par la Justice de paix du cercle de Lausanne le 20 avril 1978.

22 mai 1978.

Comer Banque S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 7.3.1978, p. 702), avec siège principal à Lugano. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Vaden M. Yelton, des USA, à Paris.

22 mai 1978.

Arleko S.A., à Lausanne, commerce de marchandises dans les domaines de la cosmétique, alimentation et chimie (FOSC du 21.6.1976, p. 1764). Nouvelle adresse: chemin du Devin 72.

22 mai 1978.

Banque Aulina, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 15.9.1977, p. 3001), avec siège principal à Brouge. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Romeo Crivelli, de Gandria, à Obersiggenthal, et Walter Meier, de Winkel, à Oberrohrdorf.

22 mai 1978.

Schwind S.A., à Lausanne, commerce de disques, radios, télévisions et autres appareils (FOSC du 16.2.1973, p. 458). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Marie-Anne Fleury, de Vermes, à Lausanne.

22 mai 1978.

Luigi Casto, à Lausanne, avenue de France 26. Titulaire: Luigi Casto, d'Italie, à Lausanne. Maçonnerie.

22 mai 1978.

Garage Repcar S.A., à Lausanne (FOSC du 15.10.1976, p. 2922). Walter Graf (inscrit sans signature) et Irénée Dolezal ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. L'administrateur Ovidiu Puiu est nommé président et signe désormais individuellement.

Bureau de Nyon

12 mai 1978.

Interalluma S.A. (Interalluma AG) (Interalluma Ltd), à Nyon, exécution de transactions financières, etc., société anonyme (FOSC du 1.3.1978, p. 639). Sur la base d'un contrat de fusion conclu le 8 février 1978, aux termes duquel la société «Interalluma S.A.» reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Intermatch S.A.», à Nyon, société anonyme (FOSC du 23.1.1978, p. 212), conformément aux dispositions de l'article 748 CO, et selon bilan au 31 décembre 1977, présentant un actif de fr. 3.730.129,18 (caisse, dépôts, marchandises, débiteurs, titres, matériel, actifs transitoires) et un passif de fr. 2.262.924,49 (créanciers, fournisseurs, provisions pour impôts, passifs transitoires), laissant un actif net de fr. 1.467.204,69, accepté pour ce prix. Interalluma S.A. étant avant la présente fusion actionnaire unique d'Intermatch S.A., il n'y a pas lieu à échange des actions d'Intermatch S.A. contre des actions Interalluma S.A., les actions d'Intermatch S.A. étant purement et simplement annulées dès la fusion devenue définitive. Capital social: fr. 1.000.000, divisé en 1000 actions de fr. 1.000, nominatives, entièrement libérées. Nouveau but: participation à d'autres entreprises, exécution de transactions financières, leasing de machines et d'équipements, exploitation de brevets, les conseils en matière d'exploitation d'entreprises, fourniture de prestations de service, commerce de bois de toutes essences et de leurs dérivés, ainsi que de produits similaires. Nouvelle raison sociale: **Intermatch S.A. (Intermatch A.G.) (Intermatch Ltd)**. Nouveaux statuts du 20 avril 1978. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: Lars-Erik Hallén, de Suède, à Mies; Lennart Brynolf, de Suède, à Genève, et Jarl Arvidsson, de Suède, à Veyrier.

22 mai 1978.

Garage 77 S.A., à Coinsins (FOSC du 28.12.1977, p. 4121). Nouvelle adresse: En Condamines, chez Roger Piguet.

22 mai 1978.

Jean-Pierre Oberholzer, à Nyon. Titulaire: Hans-Peter, dit Jean-Pierre, Oberholzer, de Goldingen, à Nyon. Blanchisserie et nettoyage chimique à l'enseigne «Blanchisserie du Château». Place du Château 14.

22 mai 1978.

Caisse de crédit mutuel de Commugny, à Commugny, affaires bancaires, société coopérative (FOSC du 15.6.1971, p. 1473). Charles Claris, de Ste-Croix, à Commugny, est nouveau secrétaire avec signature collective à deux en remplacement d'Edmond Decré, secrétaire démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Oron

22 mai 1978.

Mme Maria Florian, à Essertines. Le chef de la maison est Maria Florian née Parnetti, veuve de Florio, d'Italie, à Essertines. Exploitation du Café de la Croix Fédérale.

Bureau de Vevey

22 mai 1978.
Gnomfilm S.A., à Montreux (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063), films cinématographiques et de TV. Adresse actuelle: Les Platanes, Baugy-sur-Clarens.

22 mai 1978.
Pouly Transports S.A., à Vevey (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323), transports en tous genres. Le président Pierre Beausire et le membre Hugo Luini, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

22 mai 1978.
Luini & Chabod S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1972, p. 2299), travaux publics
S.I. Point du Jour Vevey S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1972, p. 2299), affaires immobilières
S.I. Rue du Clos d'Aubonne No 17, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1976, p. 3308), affaires immobilières

L'administrateur Hugo Luini, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

22 mai 1978.
Hermes Precisa International S.A., à Yverdon (FOSC du 13. 9. 1977, p. 2975). Sont nommés, avec signature collective à deux: Pierre John Bourgeois, de Ballaigues, à Zurich, sous-directeur; Pierre Jacoud, de Promasens, à Yverdon, fondé de procuration, et Jean-Jacques Striberni, de Bellinzona, à Treycoyevagnes, fondé de procuration.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

22 mai 1978.
Vitis SA, à Monthey, essais vinicoles et viticoles (FOSC du 14. 5. 1971, p. 1172). Radiation du président démissionnaire Max Guknecht et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Paul Kehlstadt, de Bâle, à Veytaux.

22 mai 1978.
Société Fruitière du Rhône SA Massongex, à Massongex (FOSC du 14. 5. 1971, p. 1172). Radiation du président démissionnaire Max Guknecht et de sa signature. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Paul Kehlstadt, de Bâle, à Veytaux.

22 mai 1978.
Christiane Coutaz, à St-Maurice, tabacs, journaux (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3109). Radiation par suite de remise de commerce.

22 mai 1978.
Jean-Claude Constantin, à Martigny. Titulaire: Jean-Claude Constantin, de Nax, à Martigny. Paysagiste-pépiniériste. Avenue du Grand-St-Bernard 73.

22 mai 1978.
Calcitherm SA, à Martigny, brevets d'industrie thermique, etc. (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1330). Nouvelle adresse du bureau à Genève: chemin de la Tour-de-Champel 4.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 mai 1978.
Décatcnic S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, décalage en tous genres et de tout ce qui se rapporte à cette branche (FOSC du 9. 5. 1977, n° 107, p. 1509). L'administrateur-président, Alfred-Edouard Borel, de Neuchâtel et Couvet, est actuellement domicilié à Cudrefin VD. L'administrateur Jean-Pierre Erard est actuellement domicilié à Montmollin NE.

19 mai 1978.
Gravure Moderne S.A., précédemment à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1977, n° 71, p. 977). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1977, la société a décidé de transférer son siège à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et la vente de gravures en tous genres, d'enseignes, de lettres, de chiffres, de panneaux publicitaires. Reprise dès le 30 juin 1970 de l'entreprise Gravure Moderne Paul Huguenin, successeur de C. Huguenin-Sandoz, de toutes les installations, machines, etc. pour fr. 190 000, ainsi que les matières premières supportées à fr. 60 000. Les statuts originaires portant la date du 30 juin 1970 ont été modifiés les 2 avril 1973 et 2 août 1977. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Erard, du Noirmont, actuellement domicilié à Montmollin NE, est président du conseil d'administration; Alfred Borel, de Neuchâtel et Couvet, actuellement domicilié à Cudrefin VD, est vice-président; les deux avec signature collective à deux. Les actionnaires sont convoqués aux assemblées par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La procuration collective à deux conférée à Anne-Marie Pache née Smith est radiée. Adresse de la société: rue Porcena 29.

22 mai 1978.
Jacqueline Dürig, à Bôle. Le chef de la maison est Jacqueline Miraille Dürig née Racine, de Jegenstorf BE, à Bôle, épouse d'homme autorisé de Christian Dürig. Exploitation d'un commerce de laiterie et alimentation générale, à l'enseigne «Laiterie Moderne». Rue du Temple 18.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

22 mai 1978.
Villatype S.A., succursale de Fontainemelon. Sous cette raison sociale, la société «Villatype S.A.», à Belpython, construction de maisons familiales et autres, ainsi que toutes transactions immobilières, etc., inscrite sur le registre du commerce de Moutier le 15 juin 1972 (FOSC du 29. 1. 1973, n° 23, p. 276), a, suivant décision de son conseil d'administration du 7 avril 1978, créé une succursale à Fontainemelon. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Michel Maître, président, et Sylvia Maître-Gobat, secrétaire, tous deux d'Epierquerez, à Belpython. Adresse de la succursale: rue du Centre 4.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1978.
Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 9. 2. 1978, n° 33, p. 415), avec siège principal à Bâle. Ezio Canonica, vice-président, est décédé; sa signature, ainsi que celle de Werner Bleile, directeur, sont radiées.

22 mai 1978.
Bieri et Grisoni S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction de routes, etc. (FOSC du 18. 12. 1972, n° 297, p. 3242). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10. 4. 1978, la société a porté son capital social de fr. 1 000 000 à fr. 1 400 000 par l'émission de 40 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance de fr. 400 000, contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 400 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune et 40 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées. Les signatures de Emile Bieri, président décédé, et de Renaud Bieri, administrateur démissionnaire, sont radiées. Bernard Grisoni, administrateur secrétaire inscrit, est nommé président et administrateur-délégué; Roland Ratti, administrateur inscrit, est nommé secrétaire et administrateur-délégué, tous deux avec signature individuelle, leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Neuchâtel

22 mai 1978.
Société Immobilière du Crêt en liquidation, à Neuchâtel, société anonyme dissoute (FOSC du 10. 1. 1978, n° 7, p. 77). La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir, le consentement de l'autorité fiscale fédérale faisant défaut.

22 mai 1978.
Jacques Gacond, Création du beau Jardin, à Neuchâtel, tous travaux d'aménagements de parcs et jardins, etc. (FOSC du 7. 1. 1976, n° 4, p. 37). Nouvelle raison sociale: Jacques Gacond, «L'Artisan du beau Jardin».

22 mai 1978.
Ski-Service, Marie-Rose Debély, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Marie-Rose Debély, née Steger, épouse autorisée de Pierre, de Cernier, à Neuchâtel. Achat, vente, location, réparation et entretien de skis et de tous articles de sport. Guillaume-Farel 6.

22 mai 1978.
Annances Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Neuchâtel (FOSC du 19. 12. 1977, n° 297, p. 4035), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement est conférée à Rolf Bermann, de Bâle, à Freienbach SZ, sans titre.

22 mai 1978.
La Fauvette S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 3. 5. 1977, n° 102, p. 1430). Nouvelle adresse de la société: chemin des Trois-Portes 63, c/o Henriette Naine.

Genf - Genève - Ginevra

16 mai 1978.
SI rue Prévoist-Martin A, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 5. 1978. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: copropriété pour 1/5 de la parcelle 697 de Genève, section Plainpalais, pour fr. 487 405. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez SCI Société de Contrôle Immobilier SA.

16 mai 1978.
SI rue Prévoist-Martin B, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 5. 1978. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: copropriété pour 1/5 de la parcelle 697, de Genève, section Plainpalais, pour fr. 912 595. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez SCI Société de Contrôle Immobilier SA.

19 mai 1978.
Chaussures Aeschbach, société en nom collectif, à Genève (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Objet modifié: commerce de chaussures, maroquinerie, articles de voyage, articles de sport, habillement, accessoires et réparations. La mention des magasins de vente, dont l'exploitation continue, à Genève, 6, rue Winkelried, 25, rue de Carrouge, 17, cours de Rive, 5, rue Paul-Bouchet, et à Vernier, 27, avenue Louis-Casati, Centre commercial de Balexert, est supprimée dans l'inscription. Jean-Pierre Aeschbach est maintenant domicilié à Genève.

19 mai 1978.
P. Sartoretto, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 28. 5. 1958, p. 1461). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1978.
Annances Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 16. 11. 1977, p. 3682). Signature collective à deux a été conférée à Rolf Bermann, de Bâle, à Freienbach.

19 mai 1978.
Baer Industrie-Produkte AG, à Genève, produits de fonderie, etc. (FOSC du 18. 8. 1975, p. 2264). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Baer Industrie-Produkte AG, en liquidation. Liquidateur: Jacques Höchstetter, jusqu'à administrateur, avec signature individuelle. Léna Roncay et Gabriel Oltramare ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Werner Lehmann et la procuration d'Henri Churlaud, sont radiés.

19 mai 1978.
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). Jean-Pierre Cottier n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

19 mai 1978.
Banque de Rive SA, an affiliate of the Bowater Ralli Group, London, à Genève (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Nouvelle raison sociale: Banque de Rive SA, an affiliate of St-Mary Axe Holdings Ltd. Statuts modifiés les 1. 2. et 3. 5. 1978.

19 mai 1978.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). La procuration de Jacques Grisoni, Paul Henchoz, Daniel Keller et Pierre Matthey-Claudet est radiée. Josef Bieri et Gilbert Michel, jusqu'à sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Paul Baszanger, Marc Jeannerat, Robert Leu, André Hintermann, de Genève, à Perly-Certoux, et Jean Roussy, de Lausanne, à Genève, nommés sous-directeurs; la procuration des trois premiers est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Maurice Campiche, de Sainte-Croix, à Nyon; Jean-Pierre Delavouet, de France, à Ambilly (Haute-Savoie, F); Laurent Delesderrier, de et à Russin; Pius Erbrich, de Rorschach, à Chêne-Bougeries; Ilan Hayim, de Turquie, à Genève; Walter Kuser, de Trogen, à Meyrin; Bernard Ollivain, de France, à Allinges (Haute-Savoie, F); Patrice Roman, de France, à Genève; Jacques Schornoz, de Bonnefontaine, à La Tour-de-Peilz, et Adrien Struyk, des Pays-Bas, à Thonex.

19 mai 1978.

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1978, p. 1409). La procuration de Guy Joset est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Paul Olivier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

19 mai 1978.

Corporate & Investment Services SA, CISA, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 19. 1. 1977, p. 191). Jean-François Leuba n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jeanne Terracina, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 mai 1978.

La Closserie SA, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Beau-Site», etc. (FOSC du 24. 2. 1978, p. 591). Francis Durrenmat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denise Roulin, de Forel, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Cirque, chez Hôtel «Beau-Site».

19 mai 1978.

ECSE SA, à Chêne-Bougeries, commerce de toutes marchandises (FOSC du 8. 3. 1978, p. 723). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 10. 5. 1978. Adresse: 39, rue Peillonex.

19 mai 1978.

Finorel SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mai 1978.

Garage du Grand Prix SA, à Genève (FOSC du 2. 11. 1976, p. 3118). Gérard Staecheli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mai 1978.

Emile Gavin SA, à Genève, exploitation de tout garage, parking, etc. (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1546). Pierre Dunand n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration. André Tombet, de Carouge, à Coligny, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président. Nouvelle adresse: 20, avenue Henri-Dunant.

19 mai 1978.

Société anonyme Golay fils et Stahl, à Genève, horlogerie, etc. (FOSC du 16. 2. 1977, p. 527). Jesse Wolfgang est maintenant domicilié à Genève.

19 mai 1978.

Hertz SA, succursale de Genève, location d'automobiles, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 17. 5. 1977, p. 1623). Procuration collective à deux a été conférée à Roy G. Titterton, de Grande-Bretagne, à Isleworth (Middlesex, GB), et Anthony James Duncan, de Grande-Bretagne, à Londres.

19 mai 1978.

Les Lauriers, à Genève, nouvelle association. Statuts du 15. 12. 1977, modifiés le 16. 3. 1978. But: faire vivre et gérer la pension pour personnes âgées «Les Lauriers». Ressources: pensions des résidents, dons, legs, subventions et autres contributions. Direction: comité de cinq à dix membres. Signature: collective à deux de Thierry Sauvin, de Genève, à Satigny, président; Evelyn Fiechter, de Genève, à Carouge, vice-présidente, et René Heimo, de Genève, à Plan-les-Ouates, tous membres du comité. Adresse: 5, rue Veysrasat.

19 mai 1978.

Peat, Marwick, Mitchell & Co SA, succursale de Genève, toutes révisions, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 30. 3. 1978, p. 965). Nouvelle adresse: 14, chemin de Normandie.

19 mai 1978.

Société Immobilière rue du Rhône No 27, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1976, p. 259). Pierre Stenborough, Jean-Paul Croisier et André Gillioz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Maye, de Chamoson, à Thonex, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 mai 1978.

Sanka SA, à Genève, toutes marchandises, etc. (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4106). Nouvelle adresse: 1-3, rue de Chantepoulet.

19 mai 1978.

Société Immobilière Thonex-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Carlo Lavizzari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Pierre Kupferschmid signe désormais individuellement.

19 mai 1978.

Société Immobilière Thonex-Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1978, p. 20). Carlo Lavizzari n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Pierre Kupferschmid, secrétaire du conseil, signe désormais individuellement.

19 mai 1978.

Tradall SA, à Genève, brevets, licences, produits pour boissons, etc. (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2064). Adjonction au but: études, prestation de services, conseils et assistance dans les domaines de l'information, de l'organisation, du marketing, de la gestion et de la publicité. Statuts modifiés le 12. 5. 1978.

19 mai 1978.

Si Le Trèfle rose, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). Administration: Paul Hegi, nommé président, et Georg Oetterli, de Bâle, à Langnau am Albis, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 mai 1978.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). L'administrateur Burkhard Gantenben, secrétaire, délégué et directeur-général, a été nommé en outre vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

19 mai 1978.

«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Winterthur (FOSC du 7. 9. 1977, p. 2921). Nouvelle adresse: 14, chemin de Normandie.

Bilanz per 31. März 1978 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Aktiven in tausend Franken																					en milliers de francs Actifs																				
Nr. Firma	Kasse, Guthaben	Banken, Guthaben	Restlauf, Zeit bis 90 Tage	Wechsel, Markt, Papier	Reskriptionen, Schemata	Kontokorrent, Deckung	Kontokorrent, Deckung	Kredite, Deckung	Feste Vorbenahme, Deckung	Mit Vorbenahme, Deckung	Kio-Konten, lehen an Kompten	Hypothe- karanagen	Wert- schriften	Dauernde Belegun- gen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktien	Edel- metalle	Nicht ein- bezahltes Kapital	Bilanz- summe	Nr. Ort																				
N° Raison sociale	Caisse, comptes de virements et chèques postaux	Avais en banque à vue	Avais en banque à terme	Effets de change et papiers monétaires	Rescrip- tionen et bons du trésor	Comptes courants débiteurs en blanc	Comptes courants débiteurs garantis	Credits avec garan- ties hypothé- caires	Avances à ter- me fixe en blanc	Avances à ter- me fixe avec garan- ties hypothé- caires	Credits en- qrt-ert, prêts à des pte- tible	Place- ments hy- pothécaires	Titres de port- emans	Participa- tions per- manentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles collecti- ves	Autres actifs	Métaux précieux	Capital non libéré	Total du bilan	N° Lieu																				
1 Argauische Kantonalbank	6 068	13 422	86 577	17 085	5 000	28 025	125 268	110 926	57 831	20 500	8 901	156 003	1 650 140	200 374	2 422	6 000	3 200	42 629	40	—	2 575 644	1 Aarau																			
2 Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	21 417	6 788	175 200	2 739	—	19 847	102 979	77 932	55 668	52 435	39 101	46 726	480 363	155 460	1 337	5 133	7 708	9 898	102	—	1 143 898	2 Herisau																			
3 Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	4 579	31 000	15 000	6 396	5 500	16 474	30 125	21 849	543	15 796	11 450	21 961	87 870	17 766	150	136 400	4 777	2 900	16	—	1 348 553	3 Appenzel																			
4 Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	32 337	3 Appenzel																			
5 Banque Cantonale du Valais	44 929	12 232	345 047	48 959	5 500	31 437	653 450	313 687	6 810	31	—	199 041	834 182	157 159	3 255	7 832	10 688	47 608	370	—	2 395 752	4 Bellinzona																			
6 Banque Cantonale Neuchâtelaise	22 348	10 239	108 000	18 486	—	40 739	69 054	42 469	195 880	38 791	27 921	49 962	590 319	200 162	4 512	2 500	10 688	11 684	782	—	1 186 425	5 Son																			
7 Banque Cantonale Vaudoise	131 482	210 756	1 283 917	443 620	67 109	163 064	1 500 967	1 119 078	195 880	38 791	27 921	276 348	1 022 578	220 882	32 748	13 411	5 421	126 202	810	—	5 535 718	6 Neuchâtel																			
8 Banque de l'Etat de Fribourg	15 176	8 258	240 750	79 200	43 157	500	47 026	199 832	16 823	20 699	7 753	138 883	903 585	167 686	3 320	18 013	3 272	43 494	1 607	—	1 980 399	8 Fribourg																			
9 Banque Hypothécaire, Genève	34 314	16 052	355 782	100 700	16 005	20 108	270 924	163 469	16 823	20 699	7 753	138 883	903 585	167 686	3 320	18 013	3 272	43 494	1 607	—	1 980 399	9 Genève (B.H.)																			
10 Basellandschaftliche Kantonalbank	56 034	44 294	631 850	164 000	39 334	46 797	214 733	168 822	56 211	38 005	2 539	240 720	2 074 960	260 187	3 800	32 788	85 026	12 937	2 154	—	2 427 871	10 Liestal																			
11 Basler Kantonalbank	65 003	245 307	1 323 113	23 993	7 000	24 096	165 105	69 616	89 998	73 230	13 070	84 722	1 684 655	331 888	2 000	1 000	36 008	19 805	1 429	—	3 873 671	11 Basel																			
12 Canton d'Epargne, Genève	43 117	39 881	573 500	326 000	10 753	27 000	111 939	10 433	1 503	96	278 764	659 925	383 604	2 300	22 875	122 159	41 430	3 408	—	—	2 340 932	12 Genève (C.E.)																			
13 Credit Foncier Vaudois	33 442	8 724	160 000	10 354	27 000	—	111 939	95 517	10 433	1 503	96	278 764	659 925	383 604	2 300	22 875	122 159	41 430	3 408	—	2 340 932	13 Lausanne (C.F.)																			
14 Glarner Kantonalbank	16 022	15 913	83 800	32 000	1 065	3 319	25 377	17 784	30 500	32 459	26 079	25 836	262 455	147 747	570	2 325	—	11 613	146	—	659 001	14 Glarus																			
15 Glarner Kantonalbank	81 861	39 366	347 400	180 000	17 663	71 506	152 971	170 780	47 948	26 487	12 475	225 393	2 129 018	192 577	1 778	20 025	10 709	26 701	227	—	3 391 083	15 Chur																			
16 Hypothekarkasse des Kantons Bern	13 628	6 460	482 107	140 000	3 952	500	74 016	73 664	36	22 413	19 998	391 054	2 568 394	188 342	11 221	500	30 135	24 407	236	—	8 186 665	16 Bern (Hyp.)																			
17 Hypothekarkasse des Kantons Bern	142 659	15 830	800 962	335 341	173 024	24 000	266 855	532 571	81 682	1 564 002	1 517 433	396 604	1 554 033	403 536	38 003	46 473	68 145	90 233	1 285	—	6 175 272	17 Bern (K.B.)																			
18 Kantonalbank Schweiz	28 842	3 357	89 000	30 000	10 691	58 814	146 941	95 926	3 326	123 043	1 240 743	153 154	108 956	147 513	863	3 500	3 235	19 664	172	—	2 018 499	18 Schaffhausen																			
19 Kantonalbank Schweiz	15 798	2 245	119 333	61 371	9 000	48 137	48 137	48 137	119 333	61 371	9 000	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	19 Luzern																				
20 Nidwaldner Kantonalbank	15 798	2 245	119 333	61 371	9 000	48 137	48 137	48 137	119 333	61 371	9 000	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	48 137	20 St. Gallen																				
21 Obwaldner Kantonalbank	11 648	3 638	74 000	20 000	5 609	—	8 023	59 566	48 470	91	231 775	229 993	31 760	59 349	731	1 443	300	7 742	17	—	560 790	21 Sarren																			
22 St. Gallische Kantonalbank	34 283	38 709	218 200	77 000	2 610	85 279	263 168	195 438	63 224	485 478	375 038	286 040	2 417 793	419 150	491	48 368	5 280	91 000	678	—	4 490 493	22 St. Gallen																			
23 Schaffhauser Kantonalbank	32 240	18 623	179 250	62 750	18 238	2 000	33 866	67 892	56 732	46 555	67 925	41 425	129 749	133 969	4 271	12 452	9 789	48 048	512	—	2 000 369	23 Schaffhausen																			
24 Solothurner Kantonalbank	43 215	9 033	163 200	100 000	50 479	14 859	161 049	121 165	78 891	51 489	29 368	325 699	2 222 951	231 313	3 759	12 012	8 474	74 851	288	—	3 545 946	24 Solothurn																			
25 Thurgauische Kantonalbank	9 260	1 061	34 000	5 000	243	8 945	77 911	24 892	4 000	262 414	253 742	51 009	32 703	116 203	860	50	5 965	21	—	—	5 965 21	25 Weinfelden																			
26 Unter Kantonalbank	376 243	247 961	1 880 269	891 028	305 074	115 500	1 291 245	1 053 802	296 554	867 676	644 339	1 018 124	7 390 088	1 500 179	—	78 308	37 151	63 383	1 082	—	15 573 805	26 Aaldorf																			
27 Zürcher Kantonalbank	39 440	22 413	140 029	69 239	23 033	19 817	144 920	107 088	15 852	427 680	454 438	88 411	512 546	146 132	1 485	5 110	7 350	9 894	171	—	1 649 112	27 Zürich																			
28 Zuger Kantonalbank	1 550 671	1 134 289	11 378 926	4 959 824	1 123 536	350 068	1 470 507	7 344 275	5 228 836	1 311 038	8 405 360	7 474 839	5 845 855	37 595 968	6 598 949	142 701	389 868	486 836	1 098 413	24 936	—	85 877 192	28 Zug																		

Passiven in tausend Franken																					en milliers de francs Passifs																																																																																																																																																																						
Nr. Firma	Banken- kreditionen auf Sicht	Banken- kreditionen auf Zeit	Restlauf, Zeit bis 90 Tage	Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Restlauf, Zeit bis 90 Tage	Spar- spars- enlagen	Spar- enlagen (inkl. Anlag- en)	Depositen- (inkl. Ein- und Ein- gebelie)	Kassen- schen	Obliga- tionen und Kassen- schen	Obliga- tionen und Kassen- schen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	Enprunfts obligati- onen	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kleinhandelsumsätze im April 1978

Im April 1978 lagen die Kleinhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe nur knapp über dem Vorjahresstand. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit betrug die wertmässige Umsatzzunahme im April im Vergleich zum Vorjahr 0,2, verglichen mit einer Zunahme um 1,5% im März 1978 und einer solchen um 0,4% im April 1977.

Die Entwicklung der Umsätze ergab für die verschiedenen Waren- und Artikelgruppen ein uneinheitliches Bild. So wiesen die Umsätze für Nahrungs- und Genussmittel im Vergleich zum Vorjahresmonat eine Abnahme um 3,5% auf, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine ausgeprägte Umsatzzunahme um 4,2% eintrat. Für das Total der übrigen Branchen betrug die Erhöhung 1,5%. Nennenswerte Umsatzzunahmen ergaben sich insbesondere für Schreib- und Büromaschinen, Schuhwaren, Automobile, Metall- und Eisenwaren, Kleiderstoffe, Damen- und Mädchenkonfektion, Sportartikel sowie für Möbel. Dagegen lagen die Umsätze für Uhren und Bijouteriewaren, Bücher und Zeitschriften, Decken, Teppiche und Ausstattungstextilien, Herrenkonfektion und Nahrungsmittel unter dem Stand des Vorjahres.

Beim Vergleich mit dem letztjährigen Aprilergebnis ist zu beachten, dass Ostern dieses Jahr in den März fiel, während 1977 die Osterverkäufe zum Teil im April getätigt wurden. Werden aus diesem Grunde die Ergebnisse der Monate März und April zusammengefasst, ergibt sich für das Total der erfassten Betriebe eine Erhöhung um 0,9%. Bei Nahrungs- und Genussmitteln zeigt das Zweimonatsergebnis eine Zunahme um 1,4%, während bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren eine Abnahme um 0,6% ermittelt wurde. Für das Total der übrigen Branchen resultiert für die Monate März und April zusammen eine Umsatzsteigerung um 1,5%.

Die anhand der Konsumentenpreise bereinigten Umsätze verzeichneten im April 1978 im Total der erfassten Betriebe real eine Verminderung um 1,2%. Für Nahrungs- und Genussmittel ergab sich eine Abnahme um 7,5%, während Bekleidungsartikel und Textilwaren eine Zunahme um 2,5% und das Total der übrigen Branchen eine solche um 3,4% aufwiesen.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chiffre d'affaires du commerce de détail en avril 1978

En avril 1978, le total des chiffres d'affaires réalisés par les établissements du commerce de détail englobés dans la statistique n'a dépassé que de justesse celui d'une année auparavant, soit, selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, de 0,2% en valeur nominale, contre 1,5% en mars 1978 et 0,4% en avril 1977.

L'évolution des chiffres accuse des différences d'un groupe de marchandises et d'un groupe d'articles à l'autre. Ainsi, le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs a régressé de 3,5% d'une année à l'autre, alors que l'habillement et les textiles accusent une augmentation prononcée de 4,2%. Quant à l'ensemble des autres branches, on y a enregistré une progression de 1,5%. Ont spécialement connu un accroissement notable des ventes les machines à écrire et autres machines de bureau, les chaussures, les automobiles, la quincaillerie, les tissus pour vêtements, la confection pour dames et fillettes, les articles de sport ainsi que les meubles. En revanche, les résultats obtenus sont inférieurs à ceux d'une année auparavant pour l'horlogerie et la bijouterie, les livres et revues, les couvertures, tapis et tissus d'ameublement, la confection pour hommes ainsi que pour les produits alimentaires.

En faisant une comparaison avec les chiffres d'avril de l'année dernière, il faut tenir compte du fait que Pâques est tombé cette année en mars, alors qu'en 1977, les achats de Pâques avaient été effectués en partie au mois d'avril. En examinant dès lors globalement les résultats de mars et d'avril, on constate, pour l'ensemble des établissements participant à l'enquête, une progression de 0,9%. Le taux d'expansion global a atteint 1,4% dans le groupe de l'alimentation, des boissons et tabacs, alors qu'il y a eu baisse de 0,6% dans celui de l'habillement et des textiles. Quant au chiffre d'affaires réalisé en mars et avril dans l'ensemble des autres branches, il a augmenté de 1,5%.

Corrigé de l'influence exercée par l'évolution des prix selon l'indice des prix à la consommation, la somme des chiffres d'affaires réalisés en avril 1978 par les établissements participant à l'enquête a diminué de 1,2% en termes réels. Il y a eu recul de 7,5% dans l'alimentation, les boissons et tabacs, mais progression de 2,5% dans l'habillement et les textiles et de 3,4% dans l'ensemble des autres branches.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Argentinien

Telefonverkehr

Am 1. Juni 1978 wird im Telefonverkehr mit Argentinien die Teilnehmerwahl eingeführt. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 0,511 Sekunden (1 Minute = Fr. 11.80). Für Verbindungen mit Argentinien müssen folgende Ziffern gewählt werden:

00 Internationale Fernwahlvorziffer
54 Landeskennzahl
XX Nationale Fernkennzahl*)
XXXXXXX Teilnehmernummer

*) Die wichtigsten Fernkennzahlen lauten:

Bahia Blanca	91	Buenos Aires	1
Cordoba	51	La Plata	21
Mar del Plata	23	Rosario	41
Santa Fe	42	Resistencia	711

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindungen bei Nr. 114 (14). Die Taxen für die ersten drei Minuten von Fr. 36.- für Gespräche von Station zu Station und Fr. 48.- für Gespräche mit einer bestimmten Person bleiben unverändert. Jede weitere Minute aller Gesprächsarten kostet nach wie vor Fr. 12.-.

Argentine

Correspondance téléphonique

Le 1^{er} juin 1978, la sélection automatique internationale est introduite dans la correspondance téléphonique avec l'Argentine. La durée de conversation pour 10 centimes est de 0,511 seconde (1 minute = 11 fr. 80).

Les chiffres suivants doivent être sélectionnés pour les communications avec l'Argentine:

00 Préfixe international
54 Indicatif du pays
XX Indicatif interurbain national*)
XXXXXXX Numéro de téléphone de l'abonné

*) Les indicatifs interurbains les plus importants sont:

Bahia Blanca	91	Buenos Aires	1
Cordoba	51	La Plata	21
Mar del Plata	23	Rosario	41
Santa Fe	42	Resistencia	711

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent leurs communications au numéro 114 (14). Les taxes pour les trois premières minutes de 36 francs pour les conversations de poste à poste et de 48 francs pour les conversations personnelles restent inchangées. Chaque minute supplémentaire de toutes les catégories de conversations coûte toujours 12 francs.

Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kraftwerke Mauvoisin AG
Sitten

3 1/2 % Anleihe 1978 - 86
von Fr. 30 000 000

Anleihezweck	Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 15. Juni 1978 gekündigten 3 1/2 % Anleihe 1959 - 79 von Fr. 30 000 000.
Inhabertitel	von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit	8 Jahre fest
Konversions- und Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	31. Mai bis 6. Juni 1978, mittags
Liberierung	auf den 15. Juni 1978
Kotierung	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
Valorennummern	107 163

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Interessenten Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
BANK LEU AG
PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT
LOMBARD, ODIER & CIE.
KANTONALBANK VON BERN
WALLISER KANTONALBANK
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
HENTSCH & CIE.
ZÜRCHER KANTONALBANK
LUZERNER KANTONALBANK

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken

Kündigung von Anleihen

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates folgende Anleihen vorzeitig zur Rückzahlung:

4 % Pfandbrief-Anleihe Serie 95, 1965-80
von Fr. 45 000 000 (Valoren-Nr. 48819)

5 % Pfandbrief-Anleihe Serie 99, 1966-81
von Fr. 35 000 000 (Valoren-Nr. 48823)
beide auf den 20. September 1978

5 % Pfandbrief-Anleihe Serie 104, 1967-82
von Fr. 50 000 000 (Valoren-Nr. 48828)
auf den 15. September 1978

Von diesen Terminen an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu par gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 20. bzw. 15. September 1979 und folgenden an den Kassen sämtlicher der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken angehörenden Institute.

Es ist vorgesehen, den Titelinhabern Ende August eine Konversions-offerte zu unterbreiten.

Zürich, den 31. Mai 1978

Pfandbriefzentrale
der schweizerischen Kantonalbanken

Die rechtmässigen Inhaber von

Anteilscheinen des Reformierten Töchterinstituts Horgen

(vormals: Evangelisches Töchterinstitut Bocken, Horgen).

werden hiermit aufgefordert, ihre statutarischen Ansprüche bis spätestens 30. September 1978 geltend zu machen, unter Einreichung der entsprechenden Anteilscheine.

Horgen, den 31. Mai 1978

Reformiertes Töchterinstitut Horgen
Der Präsident: E. Richi
Der Quästor: W. Baumann



Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 10. Juni 1978, 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Metsch, Lenk.

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
4. Entlastung der Gesellschaftsorgane.
5. Wahlen:
 - 5.1 Verwaltungsrat;
 - 5.2 Revisoren.
6. Verschiedenes.

Die Stimmkarten können entweder im voraus bei der Betriebsleitung der Metsch-Bahnen AG Lenk oder bis 14 Uhr an der Kasse der Talstation bezogen werden; sie berechtigen zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn. Zum Bezug der Stimmkarte ist die Vorweisung der Aktien- oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsprüfer sowie der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Betriebsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Lenk, den 25. Mai 1978

Metsch-Bahnen AG Lenk:
Der Verwaltungsrat

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg

(Beatenberg-Bahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 16. Juni 1978, um 14.30 Uhr, Restaurant Beauregard, Beatenberg.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977 sowie der Bilanz auf den 31. Dezember 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle 1978.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 7. Juni 1978 an bei der Kantonalbank von Bern und Thun, bei der Spar- und Leihkasse in Bern, bei der Bank von Ernst + Co. AG in Bern sowie bei der Station Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf. Vom gleichen Tag an bis und mit dem 13. Juni können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittscheine zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 31. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Bergbahn Weissenstein AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 14. Juni 1978, um 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Behandlung und Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Rechnungen und Bilanz über das Jahr 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Abgabe von zwei Freikarten je Aktie.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1978.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft in Solothurn (Sekretariat, Westbahnhofstrasse 8) ab 2. Juni 1978 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. bis 13. Juni 1978 beim oben genannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 14. Juni 1978 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, im Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Hallenbad Engelberg AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, den 12. Juni 1978, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1977. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG Engelberg

Ordentliche Generalversammlung

am Montag, den 12. Juni 1978, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1977. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

Die Geschäftsberichte, Jahresrechnungen und Bilanzen per 31. Dezember 1977 sowie die Berichte der Kontrollstelle liegen ab 29. Mai 1978 in Engelberg bei der Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg, und bei der Sparkasse Engelberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu den beiden Generalversammlungen werden am Tage der Generalversammlungen von 14 bis 15 Uhr im Restaurant Hallenbad gegen Vorweisung der Aktien oder Angabe der Aktiennummern abgegeben.

Engelberg, den 29. Mai 1978

Hallenbad Engelberg AG
Alpines Schwimm- und Sonnenbad
Engelberg AG
Der Verwaltungsrat

Grundbesitz AG, Zürich

Einladung zur Generalversammlung

vom Freitag, den 23. Juni 1978, 17 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Volksbank, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Konstituierung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Juni 1977.
3. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über das Geschäftsjahr 1977.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1977, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahlen: a) Verwaltungsrat; b) Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung und der Geschäftsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise werden ab dem 7. Juni 1978 am Sitz der Gesellschaft, im Bankgebäude der Schweizerischen Volksbank, Bahnhofstrasse 53, 8001 Zürich, gegen Aktienausweis abgegeben.

Grundbesitz AG:
Der Verwaltungsrat

Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken-Harder

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 13. Juni 1978, um 11 Uhr, im Restaurant Harderkulm Interlaken. (Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1977.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 31. Mai 1978 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 12. Juni 1978, 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken oder bei der Direktion des Unternehmens in Interlaken bezogen werden.

Interlaken, den 31. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Holzstoff AG, Basel

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 30. Mai 1978 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1977 gegen Coupon Nr. 1 eine Dividende von

Fr. 47.— brutto

abzüglich 35% Eidg. Verrechnungssteuer auszusahlen.

Die Dividende kann ab 31. Mai 1978 bei den nachstehenden Zahlungsstellen erhoben werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Basel
Bankhaus La Roche & Cie., Basel

Basel, den 30. Mai 1978

Die Geschäftsleitung



REVIT

Immobilienfonds bernischer Banken
Jahresausschüttung 1977

ab 1. Juni 1978 gelangt auf den Anteilscheinen die Jahresausschüttung zur Zahlung.

Coupon Nr. 15	Fr. 28.—
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1977	Fr. 9.80
abzüglich Verrechnungssteuer	
Netto pro Anteil	Fr. 18.20

REVIT-Anteilscheine,
die beständige wahrschafte Sachwertanlage

Fondsleitung: REVIT AG BERN

3001 Bern, Kapellenstrasse 5

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre wird der Dividenden-Coupon für das Geschäftsjahr 1977 (Coupon Nr. 3) mit

Fr. 40.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. mit netto Fr. 26.—, ab Mittwoch, 31. Mai 1978

bei unserer Gesellschaftskasse in Winterthur, bei unseren Regionaldirektionen in der Schweiz, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und allen ihren Niederlassungen eingelöst.

Winterthur, den 30. Mai 1978

«Winterthur»
Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 13 juin 1978, à 15 h., Grande Salle de Savigny.
La feuille de présence sera ouverte dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1977 et du rapport des contrôleurs.
2. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1977.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
5. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, service des titres, à Lausanne du 2 au 13 juin 1978.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du 6 au 12 juin à ladite banque, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

Le 25 avril 1978

Le conseil d'administration

Mefina SA, Fribourg

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

du vendredi 16 juin 1978, à 10 h. 30, à Genève, 1-5, avenue de Châtelaine.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Votation de décharge à l'administration.

Pour participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire doit, trois jours au moins avant l'assemblée, prouver sa qualité de propriétaire d'actions auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, banquiers, Kaufhausgasse 7, Bâle.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1977, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront déposés auprès du siège de la société à Fribourg et auprès de Messieurs E. Gutzwiller & Cie, Bâle, à la disposition des actionnaires, à partir du 5 juin 1978.

Fribourg, le 31 mai 1978

Le conseil d'administration

EWI SA, Genève

Courtage d'assurance

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

lundi 12 juin 1978, à 10 h., au siège de la société, 11, rue d'Italie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les comptes sont déposés au siège de la société à l'intention des actionnaires.

L'administration

SI Le Cèdre Bleu, Genève

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Le jeudi 15 juin 1978, à 17 h., au siège de Gerofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1977.
3. Rapport du contrôleur aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1977.
4. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1977.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1977.
6. Approbation des propositions du conseil d'administration concernant l'utilisation du solde du compte de profits et pertes.
7. Nominations statutaires.
8. Fixation de la contribution au carnet d'épargne de prévoyance en faveur du service d'immobilier.
9. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gerofinance SA, 7, rue Robert-de-Traz, à Genève (tél. 022 47 55 44).

Le conseil d'administration

EMISSION D'UN EMPRUNT

3 1/2 %

1978-93

de Fr. 25 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts
5 % 1966-78, Série 9, échéant le 30 novembre 1978 et
5 % 1968-83, Série 11, dénoncé pour le 30 juin 1978
et au financement des opérations actives.

CONDITIONS DE L'EMPRUNT

Durée : 15 ans ; droit de remboursement anticipé réservé à la Banque Cantonale du Valais dès la 10e année avec primes dégressives.

Titres : au porteur de Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100 000 nominal

Coupons : annuels au 30 juin

Cotation : aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich.



Banque Cantonale du Valais

Prix d'émission et de
Conversion

100,50 %

Délai de souscription :
du 31 mai au 6 juin 1978, midi

Libération :
le 30 juin 1978

Souste de conversion :

- pour l'emprunt 5 % 1966-78, Série 9, Fr. 18.— par Fr. 1000 de capital converti en faveur du déposant
- pour l'emprunt 5 % 1968-83, Série 11, Fr. 5.— par Fr. 1000 de capital converti à la charge du déposant.

Les demandes de conversion et les bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Société genevoise d'investissements fonciers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 13 juin 1978, à 11 h. 30, dans les bureaux de la régie André L'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Votation de décharge au conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et du contrôleur des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez la régie André L'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de la propriété de leurs actions jusqu'au 9 juin 1978.

Société nouvelle des Bergues SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

et en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 19 juin 1978, à 16 h. et 16 h. 30 respectivement, en les bureaux de la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, Genève.

Assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1977 et de l'utilisation du bénéfice net et décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Augmentation du capital social de fr. 650 000.— à fr. 1 941 000.— par l'émission de 12 910 actions au porteur privilégiées de fr. 100.— nominal et renonciation par les porteurs d'actions ordinaires à leur droit préférentiel de souscription.
3. Constatation de la souscription aux actions nouvelles et de leur libération.
4. Modification de l'art. 4, titre II, des statuts en fonction des points 1 et 2 de l'ordre du jour.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et les modifications proposées des statuts seront à la disposition des actionnaires à la Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération, à Genève, dès le 1^{er} juin 1978.

Les cartes d'admission aux assemblées générales ordinaire et extraordinaire seront délivrées par la banque susdite jusqu'au 14 juin 1978, contre dépôt des actions ou remise d'un certificat de banque.

Genève, le 31 mai 1978

Le conseil d'administration



4¾ % Canton du Valais 1965-80

Emprunt de fr. 15 000 000.-

9^e amortissement de fr. 750 000.-

Par tirage au sort de ce jour, 750 titres (30 séries de 25 titres) dont les numéros suivent ont été désignés pour être remboursés le 31 août 1978:

376 - 400	6101 - 6125	10701 - 10725
726 - 750	6526 - 6550	11426 - 11450
801 - 825	6751 - 6775	11776 - 11800
1401 - 1425	7276 - 7300	13351 - 13375
3201 - 3225	7401 - 7425	13776 - 13800
3326 - 3350	8176 - 8200	13976 - 14000
3876 - 3900	8651 - 8675	14351 - 14375
4726 - 4750	10076 - 10100	14826 - 14850
5151 - 5175	10151 - 10175	14951 - 14975
5751 - 5775	10401 - 10425	14976 - 15000

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, auprès de l'un des domiciles désignés à cet effet, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir à partir du 31 août 1978.

Les obligations suivantes:

1759	12 276	12 284	12 292	12 300	12 956	13 534
1760	12 277	12 285	12 293	12 733	12 957	13 535
2021	12 278	12 286	12 294	12 734	12 958	13 536
2022	12 279	12 287	12 295	12 735	12 959	13 537
2023	12 280	12 288	12 296	12 952	13 530	13 538
2024	12 281	12 289	12 297	12 953	13 531	13 539
2025	12 282	12 290	12 298	12 954	13 532	14 096
7761	12 283	12 291	12 299	12 955	13 533	14 100

sorties lors de tirages précédents, ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêt.

Sion, le 20 avril 1978
Valeur n° 17342

Le chef du Département des finances:
Hans Wyer

Neptunia Marine Insurance Limited

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 14 giugno 1978, alle ore 10, presso la sede della società in via Riva Caccia 1A, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Riparto dell'utile.
5. Nomine.
6. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

Port Franc de Genève SA

Païement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires a fixé à 8% le dividende à répartir pour l'exercice 1977.

Ce dividende de fr. 8.- brut sous déduction de 35% (impôt anticipé) soit

fr. 5.20 net par action de fr. 100.-

sera payé auprès de l'Union de Banques Suisses, contre remise du coupon n° 20 dès le 5 juin 1978.

Nichtigkeitsklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG.

Nr. 01-17591/06, Zürich

Nr. 01-31601/04, Zürich

Nr. 01-35225/02, Zürich

Nr. 01-35878/09, Zürich

Nr. 07-08292/07, Bern

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der oben erwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA

n° 03-02804/07, Genève

n° 03-03024/00, Genève

n° 10-00201/06, Neuchâtel

n° 12-09756/09, La Chaux-de-Fonds

sont égarés. Les créanciers disposent de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Annulation

Le carnet d'épargne n° 362.318.98 de la Banque Cantonale de Berne, à Porrentruy, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si ledit carnet n'est pas présenté dans les 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

Gewerbe- und Büroräume

(jede Grösse)

günstig zu vermieten.

Tel. 01 833 16 65

Mittlerer Kleinbetrieb der metallverarbeitenden Branche am linken Zürichseer sucht einen

technisch versierten Kaufmann als Geschäftsführer

Wir stellen uns einen flexiblen Mann zwischen 30 und 45 Jahren vor, mit Erfahrung im Verkaufssektor und der Personalführung, wenn möglich Englisch und Französisch sprechend.

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert, bitten wir um Ihre Offerte mit Zertifikaten und Referenzen unter Chiffre M 70339, Publicitas, 3001 Bern.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Wir übernehmen:
- Inkasso von Forderungen auf gutlichem und rechtlichem Weg im In- und Ausland
- Behebung von Rechtsvorschlüssen, Durchführung von Forderungsprozessen im In- und Ausland
- Gläubigervertretung in Konkurs- und Nachlassvertragsverfahren
Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere Prospektunterlagen.

Credita
Kreditschutz-Organisation

Informationslisten, Handelsauskünfte und Inkasso im In- und Ausland, Verlustscheinverwertung



1928-1978

6403 Küssnacht am Rigi
☎ 041- 81 13 61

Credita
Organisation pour la protection du crédit

Listes d'Informations, Renseignements et Recouvrements en Suisse et à l'étranger, Réalisation d'actes de défaut de biens

Herr Paolo Protopapa, Basel, beehrt sich, dem Publikum mitzuteilen, dass er seine Geschäftstätigkeit am 30. Juni 1978 aufgibt und seine Geschäfte (Schuh- und Schlüsselservice):

- Migros Kirchgarten, Henric Petri-Strasse 22, Basel;
- Shopping-Center Wydenhof in Breitenbach;
- Arkaden Aeschenvorstadt 48/50 in Basel;
- Arkade Hagentalerstrasse 4, Basel;

per 1. Juli 1978 auf die Stava AG, Birsfelden, überträgt.

Die Stava AG, Birsfelden, übernimmt ausschliesslich die Aktiven mit Ausschluss sämtlicher Passiven.

Das Sparheft Nr. 9070-89895-8 ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 10 660.10 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Urgent cause majeure à remettre à Genève

restaurant-bar

avec appartement et studio.
Bénéfice net important. Affaire facile à exploiter. Gros chiffre d'affaire. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre M 316.401-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

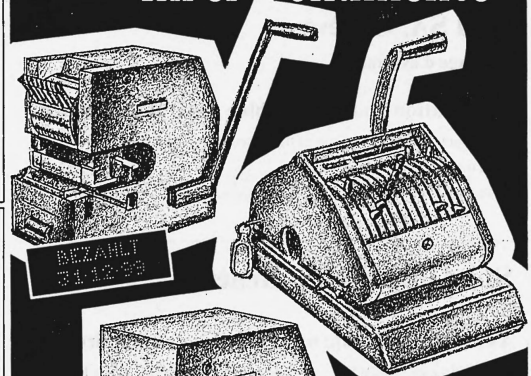
2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Für die Sicherheit Ihrer Dokumente



BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

BEZAHLT
31.12.77

Maschinen für den Checkschutz, Blindpräge-Pressen für Ausweise aller Art, Text-Datum, Zahlen-perforier- und Entwertungs-Maschinen... Wir bieten ein vollständiges Apparate-Programm. Institutionen, die höchste Anforderungen an die Sicherheit stellen, ziehen zu unserem Kundenkreis. Banken, Versicherungen, die öffentliche Verwaltung. Wir beraten Sie gerne.

Speckert+Klein AG
Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz), 8023 Zürich 1
Tel. 01. 221 10 50 - Telex 55533